



Kedves ünneplő diákok!

Tanulmányaitok végéhez közeledve – a hagyományokhoz híven – nemsokára egy szalagot – gombot, kitűzőt – kaptok. Nem nagy ez a szalag – gomb, kitűző –, de mégis oly sok mindent jelent. Mindenkinek jelzi az utcán, a buszon, a moziban, hogy életetek nagy megpróbáltatása előtt álltok: hamarosan érettségiztek vagy szakmunkásvizsgát tesztek. Már csak egy kis lépés választ el benneteket az igazi „felneveltségtől”, a felelősségtől, a nagybetűs ÉLETTŐL.

Kedves végzősök!

Békéscsaba polgármestereként gratulálok eddigi teljesítményetekhez, egyben sok sikert kívánok az utolsó év eredményes befejezéséhez, a felvételihez. Szívből kívánom, hogy a tanulás mellett sok szép élményben legyen részetek, a mostani időszak az, amelyeket soha nem fogtok elfelejteni.

Köszönjétek meg tanáraitoknak, hogy teregettek benneteket az ide vezető úton, büszke szüleiteknek pedig legyetek végtelenül hálások, miattuk állhattok ma itt. Veletek együtt én is köszönöm nekik.

Minden jót kívánok, ifjú felnőttek!

Vantara Gyula

Kitáncolták a lelküket



Immár 19. alkalommal rendezték meg az Országos Szólótáncfesztivált Békéscsabán január 16-a és 18-a között. A verseny 1974 óta ad fórumot a néptáncosoknak, hogy számot adhassanak eredeti néptánc tudásukról, annak újraalkotásáról, valamint magas színvonalú egyéni előadásmódjukról. A két-évente ismétlődő rangos megmérettetés Vásárhelyi László koreográfus kezdeményezésére jött létre. A rendezvény

házigazdájá kezdetektől a csabai Balassi Táncegyüttes volt a megyei közművelődési feladatokat ellátó intézmény, illetve Born Miklós, majd Mlinár Pál szakmai irányításával. A háromnapos táncünnepnek ezúttal is az ifjúsági ház adott otthont.

Pénteken már javában zajlott a főpróba és a sorsolás, ahol Mlinár Pál fesztiváligazgató, a Balassi Táncegyüttes vezetője érdeklődésünkre elmondta: 62 versenyző és 12

kísérőpartner érkezett Békéscsabára az ország számos pontjáról. A területi döntőket előzetesen Székesfehérváron és Jászberényben rendezték.

Előzsűrizésre 140-en jelentkeztek, és 32-en jutottak be az országos döntőbe. Szombaton délelőtt a kötelező táncok versenyének lehettünk tanúi, délután pedig a szabadon választott táncok versenyén izgulhattunk a gyöngyökért, sarkantyúért indulókért.

FOLYTATÁS A 7. OLDALON

A kultúra ünnepe

Kölcsey Ferenc 1823. január 22-én fejezte be a Himnusz megírását, ennek emlékére huszadik éve január 22. a magyar kultúra napja. Békéscsabán január 16-ától 24-éig zajlottak a kultúra ünnepének rendezvényei, közelebb hozva, sajátos módon hangszúlyozva tárgyi, szellemi és nyelvi értékeinket. Ezen a téren gazdagok vagyunk, csak észre kell venni és meg kell becsülni kulturális hozományunkat, a tehetséges elődök és kortárs alkotók munkáit.

A hét folyamán E. Szabó Zoltán festőművész alkotásai- ból a Jankay galériában, Szőnyi István és leánya, Szőnyi Zsuzsa képeiből a Munkácsy Mihály Múzeumban, Péreli Zsuzsa Munkácsy-díjas képzőművész alkotásaiból pedig a Munkácsy-emlékházban nyílt kiállítás, itt rendhagyó tárlatvezetéssel is részt vehettek az érdeklődők. Vadásznő Ablonczy Emőke és Szűcs

Krisztina textilművészek az ifjúsági ház Art Caffé-jában mutatták be munkáikat egy különleges kiállításon. Talán már holnap címmel a Balassi Bálint Magyar Művészetek Házában, Sass Ervin költő, újságíró összeállításában, Kara Tünde, Czitor Attila és Józsa Mihály előadásában láthatunk, hallhattunk verseket a XX. századból, a békési tájakról, majd a Csabai Színistúdió előadása következett. A Békési Úti Közösségi Házak táncházában Pintér Tiborral moldvai táncokat tanulhattak a vendégek, az ifjúsági házban a Guzsalyas Táncház várta a táncos kedvéket.

Volt még Tolcsvay-koncert, Kazinczy szépkiejtési verseny, a Jókai Színházban pedig Egressy Zoltán: Sóska, sültkrumpli című előadását mutatták be – a színházi előadás kivételével mindezeket díjmentesen.

M. E.

Köszönet a kiváló pedagógusoknak

Január 21-én, a magyar kultúra napja alkalmából rendezett ünnepségen Köles István alpolgármester, a város vezetői, a hivatal munkatársai, tanítványai és kollégái köszöntötték kiváló pedagógusainkat a városháza dísztermében.

Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés adományozott a közgyűlés Komáromi Istvánnak, az Andrassy



Gyula Gimnázium és Kollégium igazgatójának évtizedek óta lankadatlan energiával és hihetetlen precizitással végzett kiemelkedő munkájáért. Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetését vehetett át Prekop János, a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Kollégium földrajz szakos tanára, aki öregbítette a város hírnevét.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON

Jókai Anna a Polgári Estéken

Jókai Anna Kossuth-díjas író, költő volt a Polgári Esték rendezvénysorozatának vendége. Előadásában a reményteljes, tetterre kész várakozás fontosságáról és annak hiányáról beszélt, amely meg kéne határozza a mindennapokat.

A tétlen pesszimizmus korát éljük, amikor szinte mindenki végzi az anyagi világ kényszerfeladatait, belezsibbadva a hétköznapi szünet nélküli, silány tartalmatlanságába, miközben „megfeszített akarat- tal kéne körbenéznünk” ahhoz, hogy különbséget tehesünk jó és rossz között. Lehet szó egyénről, egyének kapcsolatairól, családról vagy nemzetről, akár egész Európáról vagy a világról – minden téren egyre nehezebb a döntés helyes és helytelen között.

Az előadás után alkalom nyílt egy rövid beszélgetésre az írónővel.

– Melyek voltak az ön életének legfontosabb döntései a mindennapok területén?

– Az első és nagyon meghatározó döntés nem az enyém volt, hiszen rögtön érettségi után nem vettem fel az egyetemre annak ellenére, hogy jeles érettségim volt. Ezután hosszú ideig olyan munkákat végeztem, amelyeket nem szerettem. A nagy döntés az volt az életemben, amikor elhatároztam, hogy – akkor már egy gyerekkel és a másodikikat várva – elvégzem az egyetemet. Akkor úgy döntöttem, hogy öt évig nem lesz esztém, csak a két gyerek, albér-

let, nyomorúság. Végül kitüntetéssel végeztem az egyetemem. Később, már tanárként azt döntöttem el, hogy mégis megpróbálkozom azzal, amit gyermekkoromban elterveztem: író leszek! Ez nagyon nehéz döntés volt, hiszen két tel-

jes évig nem sikerült semmi, egészen egy szeptemberi délutánig, amikor egy másfél órás novellát írtam meg, a Magyarórát, ami úgy sikerült, hogy amikor elolvastam, úgy érezhettem: megvan!

FOLYTATÁS A 2. OLDALON



A Polgárok Békéscsabáért Egyesület

– a hagyományokhoz híven –

2009. február 7-én 20 órai kezdettel megrendezi

a VI. Békéscsabai Polgári Bált.

A bál fővédnöke: Orbán Viktor.

Helyszín: a Fiume Szálló nagyterme.

Jelentkezni a 30/983-7280-as telefonszámon, illetve a pskisst@freemail.hu e-mail címen lehet.

A jó bangulatot a Mediterrán együttes és a békéscsabai Régizene együttes biztosítja.



A báli belépő ára: 10 000 Ft.

A finom falatokról és azok felszolgálásáról a Fiume Szálló kiváló személyzete gondoskodik.

TV + internet + telefon
együtt akár havi **6480 Ft**
1 év hűségdíjával

Együtt a család

T-Partner üzlet
BÉKÉSCSABA, Andrassy út 29.
(a Képcsarnok-Csuta Galéria mellett)
T-MOBILE, T-HOME ÉRTÉKESÍTÉS
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
Mobil: 30/488-6381, 30/438-3453
Telefon/fax: 66/442-348
••T••Mobile• ••T••Home• Partner

Tárgyalnak a Volánnal

A Körös Volán Zrt. egyeztetéseket folytatott az önkormányzattal, és kérte a békéscsabai helyi járatok üzemeltetése kapcsán múlt évben képződött bruttó hatvanynolcmillió veszteség megtérítését.

A közgyűlés Szarvas Péter vezérigazgató jelenlétében tárgyalta a többlettámogatási kérelmet, és a képviselők hosszadalmas vitát folytattak a veszteség okairól, a lehetséges megoldásokról. Bokros Mátyás megjegyezte, hogy a BKV tízmilliárdokat kap a kormánytól, miközben Csabán



állami tulajdonú cégnek ad pénzt az önkormányzat. *Baji Lajos* arra hívta fel a figyelmet, hogy a város megrendelőként mindig is támogatta a helyi közlekedést. *Tóth Károly* azt

javasolta, vonják vissza a vízműnek múlt alkalommal odaítélt hetvenhárommillió forintot, és ebből segítsenek a szolgáltatóknak. A költségek lefaragása miatt szóba került a futásteljesítmény-csökkenés, *Fodor Jánosné* hangsúlyozta, ha kevesebb az utas, nyilvánvalóan kevesebb járat is elég. *Dr. Ferenczi Attila* arról beszélt, hogy a Volán nem jelezte előre, mekkora hiány lehetkezik, és választ várt arra a kérdésre, mit tett a cég a helyzet javítása érdekében. A képviselő hozzátette, hogy az állam megszorító intézkedé-

seket tesz, kivonul a tanuló- és nyugdíjasbérletek támogatásából, az önkormányzat viszont nem tud mindent magára vállalni.

A közgyűlés a tavalyi veszteség kompenzálására tizenötmillió forint többlettámogatást szavazott meg a Körös Volán Zrt.-nek, a 2009. évi többlettámogatásról a tényadatok ismeretében később döntenek. Visszatérnek arra is, hogy az utazóközönség érdekeit figyelembe véve hogyan lehet csökkenteni a költségeket.

Mikóczy

Ötvenéves klubmozgalom



1959-ben, hosszas előkészítő munka után Békéscsabán alakult meg az alkoholbetegek első önsegítő-öngyógyító klubja. Az ötvenéves jubileum alkalmából, február 13-tól 15-ig városunk ad otthont egy nemzetközi konferenciának, amelynek fővédnöke *Sólyom László* köztársasági elnök.

A találkozóra, ahol az alkoholizmus témakörét neves szakemberek, a klubok képviselői, segítők és önsegítők járják körül, több mint kétszáz magyar, német, holland, francia és spanyol vendéget várnak. A jubileumi rendezvényre *Herczegné Számel Anna-mária*, a Kolozsvári utcai Egyensúly Szabadidő Klub vezetője, *Tóth Istvánné*, a klub titkára, *Fekécs Imre*, az Alkoholizmus Elleni Megyei Egyesületek és Klubok Országos

Szövetségének főttkára és *Köles István* alpolgármester hívta fel a figyelmet.

Döbbenetes adat, hogy Magyarországon mintegy nyolcszázezerre tehető az alkoholbetegek száma, így – két-két családtagot hozzáadva – csaknem két és fél millióan kényszerülnek szembenézni ezzel a betegséggel. Ahogy *Köles István* fogalmazott: ma különösen oda kell figyelniük egymásra, hiszen minél kilátástalanabb a helyzet, annál nagyobb méreteket ölt a szenvedélybetegség. Az Egyensúly a szenvedélybetegek nappali ellátásán és az utcai szociális munkán túl nyolc fő számára védett szállást működtet, és terveik között szerepel, hogy rehabilitációs foglalkoztatást biztosítsanak klienseiknek.

Mikóczy Erika

Határon átnyúló program

A Réthy Pál Kórház-Rendelőintézet a közgyűlés hozzájárulásával pályázatot nyújt be a Magyarország–Románia határon átnyúló együttműködési program Biztonságos, modern és költséghatékony orvosi ellátás biztosítása a magyar–román határtérségben élők számára című pályázatra. A projekt célja többek közt az együttműködési területek bő-

vítése, az informatikai és multimédiás fejlesztések és a dolgozók szakmai felkészítése. A csabai intézmény partnere a programban a temesvári megyei sürgősségi kórház. A pályázati összeg kétmillió euró, ebből egymillió a magyar félé, az ehhez szükséges ötszázalékos önrészt fele részben a kórház, fele részben az önkormányzat biztosítja.

e.

Jókai Anna a Polgári Estéken

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡

Hihetetlen pillanat volt. Ez aztán végigfutott a különböző antológiákon, s úgy jelzik, hogy ez volt az én „Hét krajcár”-om.

– *Előadásában, amely a „Magyarország Adventkor” címet kapta, elmondta, hogy mit lát maga körül az adventi időszakban, arról viszont nem beszélt, milyen ez az időszak az ön életében.*

– Az egész életem egy advent. Én egy várakozó ember vagyok, vagy magamban akarok valamit elérni vagy annál, akit szeretek, s ez a várakozás nálam tettekkészséggel párosul. Mindig megnézem önmagamban, mi az a hiba, amit még nem tudtam az esendő természetemből kiirtani, és azt megpróbálom megszüntetni.

Holland kitüntetés

Még soha nem fordult elő a karitatív tevékenységet folytató holland Karmel International Alapítvány történetében, hogy külföldi ország Vöröskereszt-szervezetét részesítse elismerésben. Munkájának magas színvonalát mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy a karitatív területen dolgozók közül Beatrix királynő eddig csak az elnökét, *Johannes A. Hoogeveent* avatta lovaggá.

Nos, több mint tízéves kitűnő kapcsolatukat értékelve

utóbbi a Magyar Vöröskereszt Békés Megyei és Területi Szervezetét tüntette ki nemrégiben a Karmel nevében oklevéllel. Az indoklás szerint a megyei szervezet munkatársai – *Priskin János* igazgatóval az élen – áldozatkészen működtek együtt az alapítvánnyal. A hollandok köszönetüket fejezték ki azért, hogy felmérhetetlen segítséget kaptak a Kárpát-medencei segélyszállítmányok rászorulókhöz való megbízható eljuttatásában.

Kép és szöveg: Dóczi M.



Priskin János megyei igazgató az oklevéllel

A Békés Megyei Tudásház és Könyvtár

beiratkozott felnőtt és nyugdíjas olvasói részére számítógépes tanfolyamokat indít a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával.

- 1. INTERNETFELHASZNÁLÓI TANFOLYAM** – 20 tanóra 2009. februártól júniusig havonta indul; foglalkozások: szombatonként délelőtt 9–13 óráig. A jelentkezés feltétele: Windows XP felhasználói szintű ismerete és könyvtári tagság. Csak regisztrációs díjat kell fizetni.
- 2. DIGITÁLIS FOTÓZÁS ÉS KÉPSZERKESZTÉS TANFOLYAM** – 10 hét 2009. márciustól távoktatási formában, három csoportos konzultációs lehetőséggel. A jelentkezés feltétele: széles sávú internet-hozzáférés otthon, Windows- és internetfelhasználói ismeret, gyakorlat.

Jelentkezni e-mailben lehet (elearning@bmk.hu) 2009. február 2-áig. A képzés díja: 10 000 Ft.

Részletes információ mindkét képzésről a 66/530-204-es telefonszámon vagy a Békés Megyei Tudásház és Könyvtár (5600 Békéscsaba, Kiss Ernő u. 3.) kölcsönzőpultjánál.

Fenntartói támogatás

Az önkormányzat még a tavalyi év végén első körben csaknem 500 millió forintos pályázati támogatást nyert a 2. Számú Általános Iskola teljes felújítására. A képviselő-testület döntése értelmében a pályázat második fordulójában benyújtandó dokumentumok

megszerzéséhez szükséges építési, engedélyezési és kivitelezési tervdokumentációkat az oktatási intézmény készítette el. A város a tervezési költségek fedezeteként az iskola számára 14 millió forintos fenntartói támogatást biztosít.

Kárász-Kiss P.

Köszönet a pedagógusoknak

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡

Az ünnepség keretében mondott köszönetet a város azoknak a pedagógusoknak is, akik országos elismerésben részesültek. Az oktatási miniszter Arany Katedra emléklapokkal adományozott *Ballai Pálnénak*, a Bartók Béla Ze-

neművészeti Szakközépiskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, Zeneiskola nyugállományban lévő tanárának és *Benkő Mihálynénak*, a Kazinczy és Trefort Utcai Óvoda pedagógusának. Köszönet odaadó munkájukért.

M. E.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Városüzemeltetési Osztálya az ANDRÁSSY ÚT sétálóutcai szakaszának Mednyánszky és Jókai utca közötti szakaszán, valamint a SZENT ISTVÁN TÉR 10–12. előtti területen lévő közterületi árusítóhelyek bérleti jogának megszerzésére ÁRVERÉST TART.

Az árverés időpontja: 2009. február 5., csütörtök, de. 10.00 óra.
Az árverés helye: városháza, Békéscsaba Szent István tér 7. szám, városüzemeltetési osztály, földszint 9–10-es iroda.

Kikiáltási alapár: 6870 Ft/m²/hó + 20% áfa.
A liciten való részvétel egyik feltétele a helyenkénti 10 000 Ft letéti díj megfizetése.
A közterületi árusítás feltételeiről tájékoztatás a városüzemeltetési osztályon (Szent István tér 7. szám) Hortobágyi Erikától kérhető (tel.: 452-252/2102 mellék.).

Bielik Autósiskola
Autós-motoros tanfolyam indul
2009. február 9-én 16 órakor
Helye: Békéscsaba, Andrassy út 79. (Vasutas Műv. Ház) • www.bielikautosiskola.hu
MI NEM ÍGÉRGETÜNK, CSAK TESSZÜK A DOLGUNKAT!
OKEV 06-016-03 • Telefon: 66/449-877 és 30/935-3325, 66/636-886

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Felelős szerkesztő:** Fehér József. **Nyomdai előkészítés:** Várhegyiné Szántó Anikó, Várhegyi János. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. l/28. Telefon: 66/523-855. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu. **Hirdetésszervezés:** Bayer Bt. **Terjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206.

A Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium FELVÉTELRE KERES

– **1 fő munkaügyi ügyintézőt** személyügyi szervezői szakképzettséggel napi 6 órás munkaidőben. Előnyt jelent: munkaügyi területen szerzett tapasztalat.

– **1 fő uszodagépész-uszodamestert** szakirányú szakképzettséggel két műszakos, 8 órás munkaidőben. Előnyt jelent: uszodában, közfürdőben szerzett gyakorlat.

A pályázatok beérkezésének határideje: 2009. február 26.

A pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet: Vargáné Csoszor Ágnes gazdaságvezetőnél (66/453-353).
A www.kszk.gov.hu internetes oldalon a pályázat 2009. január 26-ától megtekinthető.

MAGÁNRENDELÉS
DR. CSOTYE JÁNOS
baleseti sebész- és ortopédfőorvos

Rendelés helye:
5700 Gyula, Dob u. 3. (rendelőintézet) III. em. 325. ajtó
Rendelés ideje: szerda 16.30–18.00

Időpont-egyeztetés, bejelentkezés:
06-30/98-58-740

Szakmai profilok: ortopéd sebészeti váll-, csípő-, térdízületi és mozgásszervi betegségek diagnosztikája és ellátása

FILHARMÓNIA-RAIFFEISEN
hangversenybérlet első kamara-előadása („A” kamara)
2009. február 9-én, hétfőn este fél 8-tól a Jókai Színház Vigadó-jában.

Önálló esttel mutatkozik be a legifjabb nemzedék egyik kiemelkedő tehetsége: **Farkas Gábor**, Junior Prima díjas zongoraművész.

Műsor: F. Chopin: Négy impromtu
G. Verdi - Liszt F.: Trubadúr-parafrázis
R. Schumann: C-dúr arabesk op. 18
R. Schumann: Szimfonikus etűdök

Jegyek kaphatók a Filharmónia Andrassy út 24-28. szám alatti irodájában.

Az OTP eladná belvárosi ingatlanát

Az önkormányzat értébecslést készített

Fejtörést okozott a képviselőknek az OTP Bank Nyrt. két értékesítési ajánlata, melyben egy belvárosi (Andrássy út 4/2.) és egy iparterületi (Berényi út melletti) ingatlant kínálnak eladásra. A bank ajánlatában még nincs konkrét vételár, előzetesen írásbeli vételi ajánlatok megtételét kéri az önkormányzattól. Az ajánlat kapcsán egyelőre csak egy összetett vizsgálati eljárást

kezdeményező határozati javaslat került a testület elé, többen mégis komoly aggályokat fejezték ki az ingatlanok esetleges megvásárlását illetően. **Tóth Károly** (MSZP) képviselő például felszólalásában elmondta, hogy ő abban az esetben gondolkodik el a belvárosi ingatlan megvételének támogatásán, ha a vásárlást támogató előterjesztők személyes garanciát vállalnak az

ingatlan gazdaságos működtetésére. Az elfogadott határozat szerint az önkormányzat megbízott szakértőkkal értébecslést készített az ingatlanokra vonatkozóan. Emellett felkéri a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. igazgatóságát, hogy külön vizsgálja meg az ingatlanok tekintetében azt, hogy milyen nagyságrendű vételár mellett lehetne a befektetés középtá-

vú (6-8 év) megtérülését garantálni. Tovább bonyolítja a helyzetet, hogy a Berényi út melletti ingatlan későbbi hasznosíthatóságának komoly akadálya lehet az ott található régészeti lelőhely. A közgyűlés **Hanó Miklós** alpolgármestert hatalmazta fel arra, hogy tárgyaljon az OTP Bank Nyrt. képviselőivel. Várhatóan a februári közgyűlésen döntenek az ingatlanokról. **K. K. P.**

Kedvezményes telekvásárlás, bérlakások

Szociális rászorultság alapján bérbe adható lakások helyét jelölte ki január 22-én a képviselő-testület, és terütekre került kilenc megüresedett, korábban honvédségi lakás bérlőkijelölési jogának a visszavásárlása is. A közgyűlés döntése alapján a szociális lakásépítésbe bevonható egy 4-es honvéd

utcai telek, amelyen mintegy tizennyolc lakás építhető, és Mezőmegyeren egy Fő utcai telek, ahol hat bérlakás kaphat helyet. Az Erzsébet lakóparkban kedvezményes telekvásárlásra nyílik lehetőség, azonban a vizes területet előbb alaposan meg kell vizsgálni. Múlt évben az önkormányzat tizenöt lakás bérlőkijelölé-

si jogát vásárolta vissza a Honvédelmi Minisztériumtól, darabonként a kért hárommillió forint helyett kétmillió forintért. Most újabb kilenc lakás üresedett meg, ezek bérlőkijelölési jogát összesen tizennyolcmillió forintért kaphatná meg Békéscsaba. A közgyűlés úgy határozott, hogy – mivel évekkel ez-

előtt a város ingyenesen adta át ezt a jogot a minisztériumnak – **Vantara Gyula** polgármester folytasson tárgyalásokat a minisztériummal arról, hogy ugyanígy, azaz térítésmentesen kapjuk vissza az ingatlanokat. Az ügy érdekében **Molnár László** országgyűlési képviselő is fellép. **M. E.**

Autócsere a kórházban



A legutóbbi közgyűlésen **Takács Péter** azt javasolta, hogy a nyolcmillió forintból vegyen inkább két új autót a kórház. **Vámos József** nehezményezte, hogy a műszerpótlás keretéből különítenek el pénzt a gépjárművek beszerzésére, míg **Mezei Zsolt** szerint meg kellene vizsgálni a gazdaságosabb lízing- és bérletkonstrukciók lehetőségét. **Dr. Fábián Ágnes** felhívta a figyelmet arra, hogy erre a célra tavaly is az említett keretből adott támogatást a testület, és tolmácsolta a kórházigazgató azon kérését, hogy ők dönthessenek a beszerzésről; a többség ez elé nem gördített akadályt. **m. e.**

A Réthy Pál kórház hét járműből álló flottát üzemeltet. Múlt évben a város támogatásával elkezdték az előregedett autók cseréjét, idén összesen mintegy nyolcmillió forintért – négymillió forintos segítséggel – két kiszolgált autót helyett szeretnének két jobb használt autót beszerezni.

Lencsési Községi Ház

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
e-mail: lencsesikozhaz@mail.globonet.hu

A nagy érdeklődésre való tekintettel **Az Andrássy út régen és ma** című kiállítás február 13-ig tekinthető meg az intézmény nagyertermében hétköznapiokon 8–18 óráig.

A Márvány Fotóműhely alkotásaiból összeállított **Fotók 2008-ból** című tárlat február 13-ig, hétköznapiokon 8–18 óráig tekinthető meg az intézmény tanácskozótermében

Február 1., vasárnap: Télkóstoló túra a Kígyósi-tanösvényen a természetjáró kör szervezésében. Indulás 9.20-kor a buszpályaudvarról, menetrend szerinti járatral.

Előadások Kazinczy Ferenc születése 250. évfordulója tiszteletére:

Február 2., hétfő, 14.30: *Szelekovszky László* környezetvédelmi főtanácsos A természetközeli Kazinczy című, vetítéssel egybekötött előadása a nyugdíjasklubban.

Február 9., hétfő, 14.30: Kazinczy a magyar színpadon címmel vetítéssel egybekötött színház- és drámatörténeti előadást tart *Czifor Attila*, a Jókai Színház művésze a nyugdíjasklubban.

Alapfokú jogatanfolyam indul február 9-én, hétfőn 18 órakor. A foglalkozások hétfői napokon 18–20 óráig tartanak. Résztvételi díja 6500 Ft/fő. Vezetője *Juhász Gabriella*. Jelenlkezni február 6-ig lehet személyesen a közösségi házban a résztvételi díj befizetésével.

Alapfokú számítógép-kezelői tanfolyam indul nyugdíjasoknak február 16-án, hétfőn 8 órakor. A foglalkozások hétfői napokon 8–10 óráig tartanak. Résztvételi díja 8500 Ft/fő. Vezetője *Szikora Tibor*, a József Attila Általános Iskola tanára. Jelenlkezni február 13-ig lehet személyesen a közösségi házban a résztvételi díj befizetésével.

Intimtorna-tanfolyam indul február 23-án, hétfőn 18 órakor. A tréning 10 óras, a foglalkozások hétfői napokon 18–19 óráig tartanak. Vezetí: *dr. Vitaszek Lászlóné* gyógytornász. Résztvételi díj: 8000 Ft/fő. Jelenlkezni február 20-ig lehet személyesen a közösségi házban a résztvételi díj befizetésével.

.....

Baba-mama torna: minden kedden 9.30–10.30-ig (0,5–2 év) és 10.30–11.30-ig (6 hónap fölött). **Egészségmegőrző torna** (40 éven felülieknek): minden kedden és csütörtökön 14–15 óráig. **Szülésre felkészítő torna** (a várandósság 32. hetétől ajánlott): minden kedden 16 órakor. **Kismamatorna** (a várandósság 20. hetétől): minden kedden 17 órakor. A tornákat *dr. Vitaszek Lászlóné* gyógytornász vezeti.

Nyugdíjastorna: minden kedden 8.15–9.15 óráig. Vezetí *Abonyiné Cseke Éva* gyógytornász-testnevelő.

Alakformáló torna: minden héten kedden és csütörtökön 19.00–20.00 óráig. Vezetí *Veress-Schlitt Szilvia* aerobikoktató.

PHAEDRA KÖZÉLETI KÖZPONT

5600 BÉKÉSCSABA, IRÁNYI U. 10.

Február 12. PHAEDRA DUMASZÍNHÁZ.
Fellépnek: Kiss Ádám és Lórán Barnabás, azaz Trabarna

Február 14. ORVOSBÁL

Jegyek kaphatók a Tourinform-irodában, a Diáknyán és a Center Mozi jegypénztárában.

TEREMBÉRLETI LEHETŐSÉG
Impozáns, elegáns, minden igényt kielégítő nagyterem.
Lakodalmakra, családi és céges rendezvényekre, konferenciákra, állófogadásokra és VIP fogadásokra is kiválóan alkalmas.
Érdeklődni Pintér Viktóriánál a 30/577-8759-es telefonszámon lehet.

Elefánt Söröző

Klasszikus söröző jelleg. Hanyag elegancia

Nyitva tartás: naponta 7.00–22.00-ig vagy 3.00-ig
Családi, baráti rendezvények, dartsklub.
Kéthetente csütörtökön a kultúra jegyében blues, népzenei és egyéb koncertek.
NEM DOHÁNYZÓ SZAFARI TEREM.
A műsor kezdete: 21 óra. A BELÉPÉS DÍJTALAN!
Békéscsaba, Ifjúság u. 1. www.elefantsorozo.hu
elefantsorozo@vipmail.hu Telefon: 06-30/85-4444-8

FEBRUÁR 5., CSÜTÖRTÖK
PETENDI TAMÁS, MESSAGE TO HENDRIX

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

Január 29.–február 4.
Volt (szinkr. amerikai animációs) KN
A csajok háborúja (szinkr. am. rom. vígjáték) I2 év
Az igenember (szinkr. amerikai vígjáték) I2 év
Melegkonyha (spanyol rom. vígjáték) I6 év
Kínzó együttlét (német dráma) I6 év

Február 5–11.
A szállító 3 (francia akció) I6 év
Benjamin Button különös élete (amerikai dráma) I2 év
Made in Hungaria (magyar zenés) I2 év **FILMSZEMLE!**
Volt (szinkr. amerikai animációs) KN
A csajok háborúja (szinkr. am. rom. vígjáték) I2 év
Nem vagyok a barátod (magyar tragikomédia) BA **FILMSZEMLE!**
Cselek (lengyel dráma) I2 év

Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

Kutatnák a közvéleményt

Megyeri térnévadó

A korábbi ciklusokban több alkalommal mérettetett meg a képviselő-testület – úgy tűnik, ebben az évben ismét statisztika készül arról, mennyire vagyunk elégedettek velük. **Halász Zsanett** képviselő a legutóbbi ülésen arra kérte **Vantara Gyulát**, készíttessen közvélemény-kutatást a közgyűlés munkájával kapcsolatban. A polgármester ígéretet tett arra, hogy a kutatáshoz szükséges keretet beépítik az idei költségvetésbe.

A lakossági vélemények meghallgatása után **Hricsovinyi Tamás** egyéni képviselő kezdeményezte két mezőmegyeri tér elnevezését, a felmerült javaslatokkal a Helytörténeti Kolégium egyetértett. A Kossuth Lajos utca, Erdő sor, Ötház utca közötti terület a legutóbbi közgyűlésen a Március 15. tér nevet kapta, az Arany János Művelődési Ház előtti részt pedig ezután Arany János térnek hívják. A képviselők véleményezték a névváltoztatást.

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETÉSEK

Gyeraj Zsolt és Zsoltáros Gabriella fiai Ákos és Levente, Pocsai Roland és Szalai Krisztina Éva fia Roland, Kiskó András és Lovas Hajnalka leánya Panna Kata, Kiss Gábor és Provosinszki Eszter fia Gábor, Kőszeghy Róbert és Csányi Edina fia Dominik, Kvasz Zoltán és Tóth Erika fia Zoltán, Szlávik György és Bács Éva fia Barnabás, Belák János Zsolt és Viczián Csilla leánya Jázmin (Gerendás), Reszelő Roland és Bandula Erika leánya Amina Erika (Békés), Budai Sándor és Csurka Erika fia Sándor Lajos (Dévaványa), Szenczi Tamás és Ancsin Magdolna leánya Szonja (Kétsoprony), Medvegy Pál és Tóth Beatrix fia Dávid (Kétsoprony), Nagy Zoltán és Ruzsa Anita leánya Zorka (Telekgerendás), Soltész István és Lenkes Beáta leánya Hanna Kamilla (Murony), Zámbo László és Kovács Karolina fia László, Suhajda Zoltán és Krizsán Teréz fia Zoltán Joakim, Várhelyi Miklós és Földesi Márta fia Miklós, Soós Mihály Attila és Iványi Tímea Éva fia Milán, Petri Albert és Pálfi Edit Krisztina fia Milán, Laurinyecz Péter György és Czepő Erika leánya Fruzsina, Kasnyik Tamás és Varga Krisztina fia Tamás Máté (Kondoros), Karácson Norbert és Szász Anikó leánya Mirella (Mezőberény), Buzás Imre és Bartyik Anikó fia Dávid Imre (Körösladány), Petneházi Tamás és Maczik Márta leánya Adrienn (Szarvas).

HALÁLESETEK

Fábián János Pál (1967, Gerendás), Ribárszki Pál (1932, Kondoros), Vida György (1923, Mezőberény), Sipos György (1950, Mezőberény), Vámos György (1938, Mezőberény), Csarnai László (1932, Kondoros), Bánfalvi Antal (1935, Mezőberény).

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336.
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

2009. január 30. (péntek) 21 órától a Casinóban
Inspid, VL45, Asgard – pót-rock-sziveszter

2009. február 6. (péntek) 21 órakor a Casinóban
Insane és Pig Migh Fly koncert

...és ne feledd: minden szombaton 22.00 órától RETRO BULI
a Casinóban a **Juventus rádióval!**

KIÁLLÍTÁSOK:

2009. február 22-éig
Ablonczy Emőke és Szűcsy Krisztina textilművészek kiállítása az Art Caffé galériában

2009. február 22-éig
Pérelí Zsuzsa Munkácsy-díjas textilművész kiállítása a Munkácsy-emlékházban

ELŐZETES:

2009. február 16–22-éig
VII. CSABAI FARSANG – Régi jó ízek nyomában...

PROGRAMKÓSTOLÓNK:
2008. február 16-án (hétfő) 19 órától
Fábrý Sándor önálló előadói estje, továbbá hamisítatlan csabai disznótör és zenés-táncos vigasságok kicsiknek és nagyoknak

Figyelem!

A békéscsabai Tourinform felhívja tisztelt ügyfelei figyelmét, hogy megkezdte a jegyértékesítést a 2009-es **Szegedi Szabadtéri Játékok** előadásaira, illetve irodájukban hamarosan hozzáférhető lesz az **üdülési csek** megigénylésére szolgáló pályázati adatlap.

Bővebb információ a 06-66/441-261-es telefonszámon kérhető.

Rendeződött a balatoni üdülő sorsa

Békéscsaba önkormányzatának jóvoltából hosszú évek óta járnak a megyeszékhely diákjai a Balatonhoz nyaralni. A balatonszárszói üdülő jogi helyzetének rendeződését jelenti, hogy a város jelképes összegért, egymillió forintért megvásárolta az ingatlant a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítványtól, így ezentúl városunk tulajdonát képezi a közkedvelt üdülő. A ház természetesen ezek után is nyitott kapukkal fogadja a pihenni és szórakozni vágyó békéscsabai nebulókat és kísérőiket.

Tűzfát osztottak a rászorulóknak

Békéscsaba városvezetése a hideg idő miatt 238 mázsa tűzfát osztott szét 24 rászoruló család között. A Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat tett javaslatot arra, hogy mely családok részesüljenek az ötszáz ezer forint értékű tüzelőanyagból. A fa elszállítását a békéscsabai tűzoltó-parancsnokság munkatársai végezték, ezúton is köszönet illeti felajánlásukat. Határozta a városvezetők arról is, hogy a lakossági bejelentések által kivágott fákat nem értékesítés útján, hanem rászorultság alapján kapják meg a hátrányos helyzetben lévő békéscsabai családok.

Kutat, medencét terveznek

Bővültek a kedvezmények a fürdőben

Megindult a találgatás az uszodahasználók körében az Árpád fürdő tulajdonosváltása kapcsán: vajon mi változik, ha a város által megbízott Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. működteti a fürdőt? A kétségkívül fontos közéleti szerepet betöltő szaunában napi téma volt, megmarad-e minden szolgáltatás, és vajon a régi alkalmazottakkal találkozhatunk, vagy elbocsát, esetleg újakat hoz a város. A „szaunahíradó” a kezdeti strandos kérdések után ma már ismét az aktualitásokat boncolgatja, úgy tűnik, a többség elégedett az újdonságokkal. Hogy pontosan mi változott és mik a további tervek a fürdővel kapcsolatban, arról *Hanó Miklós* alpolgármester, *Zsados Endre*, a fürdő vezetője és *Opauszki Zoltán* kabinetfőnök számolt be január elején a városházán.

Az új év a kedvezmények bővülésével indult, eddig este hat és nyolc óra között fél áron használhattuk a fürdőt, januártól a kedvezmény a délelőtti időszakra is kiterjed. Reggel hat és tizenkét óra között, ha csak két órát tartózkodunk a strandon, fél áron vehetjük igénybe (vagyis tíz óráig váltható kedvezményes belépő). Egy teljes árú belépőjegy 1400 forint, a délelőtti kedvezményt technikailag

úgy oldják meg, hogy egy 700 forintos jegy mellé 700 forintos kauciót fizetünk, de ha csak kettő órát maradunk, a kaució visszajár. A különböző engedélyek megérkezéséig még a vízmű üzemelteti a fürdőt, de a város kéréseinek megfelelően. Megnyugtató hír, hogy a megszokott, régi alkalmazottakkal találkozhatunk, a tulajdonosváltás ellenére mindenkit változatlan feltételekkel foglalkoztatnak to-



vább. Természetesen működik a sauna, januártól már délelőtt is van gőz, és ingyenesen használható az infrakabin, utóbbinál azonban a tumultus elkerülése érdekében időpontot kell kérni. Folyamatban van a csúszásmentesítés, korlátokat helyeztek ki, és a tusolókban kicserélték a válaszfalakat. A lábmosókba keményfa betétet tettek, hogy a mozgáskorlátozottak is könnyebben be tudjanak menni a vízbe. Január 16-ától

péntekenként és szombatonként egy órával meghosszabbítják a nyitvatartási időt, este kilencig várják a vendégeket.

A Dél-alföldi Regionális Operatív Program keretében a város pályázatot kíván benyújtani a fürdő fejlesztésére. A tervek között szerepel a két meglévő kút mellé egy új kút fúrása és egy 33 méteres, emelhető fenekű medence megépítése az 50 méteres medence mögött. Az új me-

dencében a sportolók kapnának helyet, de úszásoktatásra és gyógytornára is alkalmas lenne. A további tervek közt szerepel az energiaracionalizálás és gyógyászati célú szálláshelyek kialakítása.

A szakemberek szerint az itt található gyógyvíz az egyik legjobb a megyében, a város szeretné megtalálni a módját, hogy ez a csabaiak minél szélesebb körét szolgálja és turistákat is idecsalogasson.

Mikóczy Erika

Képviselői alaptól új tárolók a Lencsésin

Tímár Ella (Fidesz) képviselő asszony kétféle forintos képviselői alaptól, és a Lencsési lakótelepen öt lépcsőház számára megépítette a zárt személytárolókat. Mintegy 80 családot érint ez a beruházás a Lencsési páros oldalán.

– *Honnan jött az ötlet és kik segítették, támogatták önt a tárolók megépítésében?* – kérdeztük Tímár Ellát.

– A Lencsési lakótelep 2–12. számú házakat érinti a kétféle forintos beruházás, amely modern, a környezetvédelmi és egészségügyi előírásoknak is megfelelő tárolókat biztosít a lakóknak. A városban ez az első ilyen létesítmény, a megvalósítás önkormányzati támogatással, de a lakásszövetkezet lebonyolításával történt, a kivitelezési munkákat pedig pályázat útján egy köröstarcsai cég végezte el. A lakók mindezt megelőzően lakógyűlésen vitatták meg az építmény megépítését, vállalták annak fenntartását, karbantartását... A közös képviselők és a lakásszövetkezet vezetése közösen irányította a tervezési és építési munkákat. Az én mun-

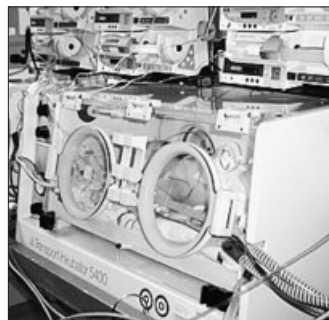


kám az volt, hogy a lakógyűléseken segítséget nyújtottam a megvalósítás elindításához, és a lakásszövetkezettel egyeztettem az elképzeléseket. A folyamat tavaly márciusban kezdődött, de csak novemberben indulhatott el az építkezés. A lakók beleegyezésére is nagyon sok idő elment... A lakók csak akkor vehetik birtokba a tárolót, ha az önkormányzat által kijelölt munkacsoport átveszi azt, ugyanis egy meglévő, az önkormányzat által elfogadott terv alapján lehet csak konténer-tárolót építeni, így ez az ellenőrzés fő irányvonala is.

V. A.

A vízmű a gyermekekért

A Békés Megyei Vízművek Zrt. közgyűlése még tavaly szeptemberben döntött arról, hogy kérés nélkül is támogatja a Békés megyei gyermekgyógyítást. A megyénkben működő három kórházi gyermekosztály között egymillió forintot osztottak szét, amelyből félmillió jutott a gyulai Pándy Kálmán kórházi gyermekosztálynak, negyed-negyed millió forintot pedig a Réthy Pál kórház, valamint az orosházi kórház gyermekosztálya kapott. A békéscsabai gyermekosztályon egy transzport inkubátor beszerzésében segít a kétszázötvenezer forint – adta



hírül *dr. Baji Sándor* osztályvezető főorvos. Az adományokat mindhárom egészségügyi intézmény gyermekosztályának vezetője *dr. Csák Gyulától*, a Békés Megyei Vízművek Zrt. vezérigazgatójától vette át január 12-én.

Az érszűkület kezelésének új lehetősége

Békéscsabán, Kecskeméten és Szegeden már alkalmazzák

Az alsó végtagi érszűkület hazánkban kb. 400-500 ezer embert érint. Az életkor növekedésével azonban ez a szám jelentősen megnő. A betegség maga ugyanaz az érelmeszesedés, mint a koszorúerek vagy az agyi erek hasonló betegsége. Az ugyanis globális betegség, az egész érrendszer érinti és veszélyezteti, bárhol jelenjenek is meg először a betegség klinikai tünetei. A klinikai manifesztációtól függően természetesen a tünetek némileg különbözőek. Az alsó végtagok betegsége esetén például előbb terheléskor, majd nyugalomban lép fel lábfájdalom, súlyosabb formájában pedig szövetelhalás, gangraena alakul ki a lábakon, melynek tragikus kimenetele gyakran a lábvesztés, vagyis az amputáció. Emellett egyéb tünetek is előfordulnak, mint például a lábikra fáradékonysága, a végtagok zsibbadtsága, hideg végtagok, másrészt nem magyarázható végtagi fájdalmak, éjszakai görcsök a végtagokban, a lábak és a járás elnehezülése, térfiaknál fellépő potenciazavarok.

Az alsó végtagok érszűkülete négy stádiumra osztható. Legenyhébb formájában nincsenek panaszok, tünetek, legfeljebb műszeres (doppler ultrahang) vizsgálatokkal lehet a betegséget kimutatni. A betegség folyamatának második stádiumában terheléskor, járáskor jelentkezik a lábikrában fájdalom, ami a beteget megállásra kényszeríti. Rövid, egy-két perces pihenés után a fájdalom szűnik, és a járás folytatható. A harmadik stádiumban már nyugalomban, főleg fekvő helyzetben, éjszaka lép fel lábfájdalom. Az utolsó, negyedik stádiumban nekrosis, gangraena (üszkösödés) alakul ki, jelezve a szövetelhalást. Kiemelten veszélyeztetettek azok, akik dohányoznak, magas a koleszterinszintjük, cukor- vagy magasvérnyomás-betegségben szenvednek, illetve ha a családban gyakran fordul elő érbetegség. A nemzetközi statisztikák



szerint az érszűkületes betegeknek kétszer nagyobb az esélye a szívinfarktus vagy a szélütés bekövetkezésére.

Szerencsére az új fizioterápiás eljárás (Nashwan-Parasound), mely Magyarországon több városban megtalálható, már a régió érszűkületes betegeinek szolgálatában áll. Segítségével a páciensek döntő többségénél, a legtöbb érszűkületes betegnél jelentős javulás érhető el. A diagnózis és a kezelés egy egyszerű, fájdalommentes, beavatkozással nem járó műszeres vizsgálat és az azt követő húsz kezelésből álló fájdalommentes kúra, napi egy alkalommal. Az érszűkületet kezelő Nashwan-Parasound készülék számos nemzetközi aranyérmet és számos nívós nemzetközi nagydíjat is nyert, legutóbb Korea nagydíjat. Jó hír a régió lakosainak, hogy januártól visszavonásig az érszűkületet kezelő centrumban a magyar állampolgárok 50%-os kedvezményt kapnak. Kedvező fejlemény az is, hogy több gépet fognak alkalmazni, így lerövidítik a túl sok jelentkező miatti, hónapokra előrenyúló előjegyzést.

A kezelésekkal kapcsolatos tájékoztatás és bejelentkezés a következő telefonszámokon érhető el: 70/210-1513, 30/265-9360, 20/327-6835, 72/551-714.

T. S.

A Békéscsaba, Andrássy u. 79–81. számú társasház

tetőtéri lakások kialakításának céljából meghirdeti eladásra

a társasház közös tulajdonát képező lapos tető felületet.

Érdeklődni a 66/441-336-os telefonszámon lehet 9 és 15 óra között.

Az ajánlatokat zárt borítékban legkésőbb 2009. március 10-ig a CSÜSZ Kft. címére kérjük leadni „MANZÁRD” jelíggel.

Cím: CSÜSZ Kft., 5600 Békéscsaba, Alsókőrös sor 2.

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

ALUMÍNIUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Építési munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20. (a Vidia-udvarban)

FIAT

gépjárművek javítása

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és haszonjármű

KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR

javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.

(Doboz út-Eltérő-utó feljáró 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-588, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30–17.30 óráig

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Válassza a minőséget!

Készüljön fel a pénzügyi kihívásokra, jelentkezzen tanfolyamainkra:

- ellenőrzési és minőségbiztosítási munkatárs
- pénzügyi-számviteli ügyintéző
- bérügyintéző
- társadalombiztosítási ügyintéző
- adótanácsadó,
- mérlegképes könyvelő
- valutapénztáros,
- ECDL
- munkavédelmi technikus
- közbeszerzési referens

További tájékoztatás honlapunkon!

perfekt

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infovonal: (66) 52-00-72 E-mail: bekescsaba@perfekt.hu

További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének
52/2008. (XII. 22.) önk. rendelete
az ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési szolgáltatás díjainak
megállapításáról és a szolgáltatások egyes kérdéseiről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében, valamint az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. törvény 7. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, továbbá figyelemmel a közműves ivóvízellátásról és a közműves szennyvízelvezetéséről szóló 38/1995. (IV. 5.) korm.-rendeletre, a tulajdoni érdekeltiségében lévő víziközműből szolgáltatott ivóvíz- és a víziközmű által biztosított szennyvízelvezetési, -tisztítási és -kezelési szolgáltatások legmagasabb hatósági díjának megállapításáról és alkalmazásáról, valamint a szolgáltatások igénybevételének egyes kérdéseiről az alábbi rendeletet alkotja.

A rendelet hatálya
1. §

A rendelet hatálya kiterjed a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata közigazgatási területén közműves ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési szolgáltatást igénybe vevőkre (a továbbiakban: fogyasztó) és a közüzemi szolgáltatást végző Békés Megyei Vízművek Zrt.-re (a továbbiakban: szolgáltató).

Hatósági ármegállapítás
2. §

Az önkormányzat illetékességi területén a közműves ivóvíz (továbbiakban: ivóvíz) és a közműves szennyvízelvezetés, -tisztítás (a továbbiakban: csatorna) szolgáltatásért az e rendelet mellékletében megállapított díjat kell fizetni.

A fogyasztó és szolgáltató közötti jogviszony
3. §

A fogyasztó és a szolgáltató közötti közüzemi szolgáltatási jogviszony tartalmát a szolgáltatási szerződés és annak részét képező, a szolgáltató által alkalmazott mindenkor érvényes „Általános szerződési feltételek” szabályozzák részletesen.

A víziközmű-fejlesztési hozzájárulás
4. §

- (1) A Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. tv. (a továbbiakban: Ptk.) 685. § c) pont szerinti gazdálkodó szervezet esetében víziközmű igénybevételénél a szolgáltatónak a víziközmű-fejlesztési hozzájárulás megállapításánál minimum 0,2 m³/nap átlagos mennyiséget kell figyelembe venni. A hozzájárulás összegét a szolgáltató állapítja meg. A kötelező önkormányzati feladatokat ellátó gazdálkodóknak – függetlenül az ingatlan tulajdonjogától –, továbbá a lakásszövetkezet és az önkormányzat tulajdonában lévő lakóépületek elhelyezése szolgáló ingatlanok esetében víziközmű-fejlesztési hozzájárulást nem kell fizetniük.
- (2) A lakossági víziközmű-fejlesztési hozzájárulást az önkormányzat tulajdonában lévő szennyvízcsatornákra és vízvezetékekre való csatlakozás feltételeiről szóló 6/2005. (III. 24.) önkormányzati rendelet szabályozza.

A vízfogyasztások megállapítása
5. §

- (1) A díj fizetésének alapjául szolgáló ivóvízmennyiséget vízmérővel, elkülönített vízhasználatok esetén a mellékmérők figyelembevételével, vízmérő hiányában átalánnyal vagy műszaki becsléssel kell megállapítani. Az ingatlanon fogyasztott víz mennyisége szempontjából a bekötési vízmérő az irányadó.
- (2) A vízmérőt a fogyasztó igénye alapján a szolgáltató szereli fel. A vízmérők – felszerelés után – a szolgáltató tulajdonába kerülnek, így a szükséges hitelesítéseket és vízmérőcseréket is a szolgáltató végzi a saját költségén. Kivétel a locsolási célú vízhasználat mérésére szolgáló mellékvízmérő, amely a fogyasztó tulajdonába kerül, és hitelesítéséről a fogyasztó köteles gondoskodni.
- (3) Abban az esetben, ha a fogyasztási helyek a bekötési vízmérő után központi melegvíz-ellátásban is részesülnek, a fogyasztási helyeket meleg vizes mellékvízmérővel is el kell látni. Amennyiben meleg vizes mellékvízmérő nem kerül felszerelésre vagy az nem működik, a fogyasztási hely vízfelhasználását átalányban kell megállapítani.
- (4) Az ingatlanon kialakított közös vízfogyasztási helyeket mellékvízmérővel kell ellátni. Ha a bekötési vízmérőre a fogyasztók nem kötöttek külön szolgáltatási szerződést, úgy a vízmérőn megállapított közös fogyasztást és az elfolyt, valamint egyéb célra felhasznált vízmennyiséget a bekötési vízmérő mögötti fogyasztók között egyenlő arányban kell szétosztani.
- (5) A fogyasztás meghatározásának és a vízmérők leolvasásának költségei a szolgáltatót terhelik.
- (6) A nem háztartási célú fogyasztásért – kivéve a (7) bekezdés szerinti önkormányzatot és annak intézményeit – hatósági díjat kell fizetni.
- (7) Önkormányzati fogyasztásnak minősül az önkormányzatok intézményeinek, a nem önkormányzati tulajdonban lévő, de önkormányzati feladatokat ellátó gazdálkodó szervezeteknek, valamint azon önkormányzati tulajdonban lévő létesítményeknek a vízfogyasztása, amelyeket vállalkozók üzemeltetnek.
- (8) A házi vízvezeték fogyasztó által nem ellenőrizhető vagy nem karbantartható helyen történő rejtett meghibásodása esetén, amennyiben a fogyasztó nem sértette meg a rendszeres ellenőrzési és karbantartási kötelezettségét, a vízfogyasztást átalányban, illetve műszaki becsléssel kell megállapítani. A fogyasztó rendszeres ellenőrzési kötelezettsége körébe tartozik különösen a vízmérők állásának, az aknák, vezetékek állapotának gyakori ellenőrzése, szivárgásra utaló jelek esetén azok okainak felderítése.

A szennyvízmennyiség megállapítása
6. §

- (1) A szennyvíz-elvezetési helyről a szennyvízelvezető-műbe kerülő szennyvíz mennyiségét szennyvízméréssel, mérés hiányában pedig az adott helyen fogyasztott teljes vízmennyiség – függetlenül attól, hogy annak beszerzése honnan történik – alapján kell megállapítani.
- (2) Nem vehető figyelembe a szennyvízmennyiség meghatározásánál:
- a) az a szennyvízmennyiség, ami a vízügyi hatóság engedélye alapján önálló szennyvízelvezető-műben vagy befogadóban nyer elhelyezést;
- b) az a szennyvízmennyiség, amelynek a szennyvízelvezető-műbe vezetését minőségi vagy egyéb okok miatt az illetékes hatóság megtiltotta és elhelyezését a fogyasztó igazolta;
- c) az a vízmennyiség, amely az ivóvízvezeték meghibásodása következtében a környezetben elszivárgott;

- d) az április 1-jétől szeptember 31-éig terjedő időszakban locsolási célra igénybe vett ivóvízmennyiség, amely nem lehet kevesebb, mint az adott időszakhoz tartozó vízhasználat 10%-a;
- e) a házi ivóvízvezeték-hálózatra a szolgáltató és a fogyasztó írásbeli megállapodása, illetőleg a szolgáltató hozzájárulása szerint telepített mellékvízmérőn mért, elkülönített locsolási vízhasználat, ha a d) pont szerinti kedvezmény igénybevételére nem kerül sor.

Egyéb rendelkezések
7. §

- (1) A polgármester szükség esetén a szolgáltató kezdeményezésére a településen vízkorlátozást rendelhet el.
- (2) Ha a településen elrendelt vízkorlátozás locsolási és gépkocsimosási tilalmat is tartalmaz, a korlátozás időtartamára a locsolási, illetőleg a gépkocsimosási vízfogyasztásért – átalánydíjas fogyasztók esetén – vízdíj nem számítható.
- (3) A vízmérő mérési pontatlanságára irányuló fogyasztói reklamáció esetén a szolgáltató a vízmérő pontossági ellenőrző vizsgálatát a fogyasztó kérésére köteles elvégeztetni. Amennyiben a vizsgálat azt állapítja meg, hogy a vízmérő a mérésügyi jogszabályokban meghatározott tűrési határon belül működött, a vizsgálat költségét a fogyasztó köteles megtéríteni.
- (4) Az ingatlanok víziközmű-bekötését és a mellékmérők felszerelését – az igénylő által megfizetett építési hozzájárulás után – a szolgáltató saját beruházásában végzi el. Gazdálkodó szervezetek víziközmű-bekötését a szolgáltató saját beruházásban – a víziközmű-fejlesztési és -beruházási hozzájárulás megfizetésével kapcsolatos megállapodás megkötése után – végzi el.
- (5) A fogyasztó a jogtalan vízvételezésért és szennyvízbebocsátásért a víz- és csatornadíjat köteles megfizetni a tényleges vízvételezés és szennyvízbebocsátás kezdetétől a jogtalan vételezés észleléséig terjedő időszakra. A vételezett víz- vagy bebocsátott szennyvízmennyiséget a vízmérőn mért víz mennyisége alapján vagy mérés hiányában műszaki becsléssel kell megállapítani. A vízvételezés vagy szennyvízbebocsátás kezdetének – figyelembe véve a díjkövetelések elévülésének szabályait – az ellenkező bizonyításáig a házi vízvezeték és csatorna utolsó ellenőrzésének időpontját, ennek hiányában a tárgyi víziközmű (utcai vízelosztó hálózat vagy gyűjtőcsatorna) üzembe helyezésének időpontját kell tekinteni.
- (6) Kombinált vízmérőknél a nagyobb méretű mérőt kell az alapdíj-számításnál alapul venni.
- (7) Ha két vagy több bekötési vízmérője van a számlázási helynek (ingatlan), úgy valamennyi vízmérő szerinti alapdíjat érvényesíteni kell.
- (8) Ha a fogyasztási helyen a vízfogyasztás több mellékmérőn keresztül történik, havonta csak egy, a legnagyobb vízmérőméret szerinti alapdíjat kell felszámolni.
- (9) Lakossági fogyasztóknál a mellékmérő nélküli és az egyedi átalányos (méretlen bekötés) vízfogyasztási helyen a legkisebb vízmérő mérete szerinti alapdíjat kell felszámolni.
- (10) Csoportos fogyasztóknál a bekötési mérő és mellékmérő kapcsolatban bekötési mérőre történő számlázáskor lakossági fogyasztók esetén a bekötési mérő után alapdíj nem számítható fel, nem lakossági fogyasztó esetén a bekötési mérő méretét kell alapul venni.
- (11) Nem lakossági fogyasztóknál a mellékmérő nélküli és az egyedi átalányos (méretlen bekötés) vízfogyasztási helyen a bekötővezeték méretével azonos mérőméret szerinti alapdíjat kell felszámolni.
- (12) Közfolyóknál lakossági alapdíjat kell felszámolni, mérő nélküli közkifolyók esetén a lakossági 13–20 mm mérőméret szerinti díjat kell alkalmazni.

Záró rendelkezések
8. §

- (1) E rendelet 2009. január 1-jén lép hatályba.
- (2) Jelen rendeletben nem szabályozott kérdések tekintetében a közműves ivóvízellátásról és a közműves szennyvízelvezetéséről szóló 38/1995. (IV. 5.) korm.-rendelet, a Ptk., az ide vonatkozó jogszabályok és az „Általános szerződési feltételek” az irányadók.
- (3) A rendelet hatálybalépésével az ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési szolgáltatás díjainak megállapításáról és a szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 30/2002. (XII. 19.) önkormányzati rendelet hatályát veszti.

	Vantara Gyula sk. polgármester	dr. Szvercsák Szilvia sk. aljegyző
<i>1. sz. melléklet</i>		
1. Alapdíjak a vízszolgáltatásban, mérőméret szerinti bontásban, áfa nélkül:		
Vízmérő mérete (mm)	Értékesítési irány 2009. január 1-jétől Ft/db/hó	Alapdíj
13–20	Lakossági	520
	Nem lakossági	787
25–40	Lakossági és	5 560
50–80	nem lakossági	16 210
100–200		26 400

2. Fogyasztás mennyiségétől függő hatósági víz- és szennyvízdíjak, áfa nélkül:

Megnevezés	2009. január 1-jétől (Ft/m³)
vízdíj	260
csatornadíj	245

3. Szippantott szennyvíz kezelési és tisztítási (fogadási) díja, amely a mindenkor érvényes csatornadíj másfélszerese, áfa nélkül:

Megnevezés	2009. január 1-jétől (Ft/m³)
szippantott szennyvíz fogadási díja	367,50

Határozat

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a lakosság, valamint az önkormányzat és intézményei által 2009. január 1-jétől fizetendő víz- és csatornadíjakat az alábbiak szerint határozza meg:

Lakossági vízdíj:	142 Ft/m³ + áfa
Lakossági csatornadíj:	152 Ft/m³ + áfa
Önkormányzati vízdíj:	200 Ft/m³ + áfa
Önkormányzati csatornadíj:	220 Ft/m³ + áfa

Közérdekű közlemény

A Békés Megyei Tűzeléstechnikai Kft. **felhívja a tisztelt lakosság figyelmét**, hogy a közelmúlt gázellátási problémáinak okán egyre nagyobb mértékben kerülnek újra használatba a régi, korábban már használaton kívül helyezett, ezért a kéményseprő-ipari szolgáltatási körből kikerült kémények! A vonatkozó rendeleti szabályozásban foglaltak alapján, valamint a tűz-, élet- és vagyonbiztonság megóvása érdekében kérjük önöket, hogy az újbóli használatbavétel előtt **kérjék a kémények felülvizsgálatát** a területileg illetékes kéményseprő-ipari közszolgáltatótól!

A régóta nem használt, nem tisztított kémények leromlott állapota égéstermék-visszáramlást, tüzesetet okozhat!

Elérhetőségünk: Békés Megyei Tűzeléstechnikai Kft., 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2., telefon: 66/326-444, fax.: 66/326-589, e-mail: titkarsag@bmkenyensepro.hu.

Felhívás

A Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ helyettes szülőket keres

A helyettes szülőkről néhány gondolat:

Betegség, tartós távollét vagy életvitel-vezetési probléma miatt több szülő rákényszerül arra, hogy átmenetileg másra bízza a gyermeke nevelését. Ha a családban rokon, esetleg ismerős fogadja a gyermeket, nincs baj. Ha erre nincs lehetőség, a gyermekjóléti és családsegítő központ segítséget nyújthat a helyettes szülő által. A helyettes szülő legfeljebb egy évre fogadhat otthonába olyan gyereket, akinek a szülei kéri ezt, mert átmenetileg nem tudják őt gondozni. Sok család és egyedülálló alkalmas lehet helyettes szülőnek, de kikötés, hogy a jelentkező idősebb legyen, mint 24 éves és kevesebb, mint 55 éves, büntetlen előélettel és megfelelő anyagi körülményekkel bírjon, valamint egészségi állapotát háziorvosi vizsgálattal tudja igazolni, miszerint alkalmas a gyermekek fogadására.

Mielőtt egy helyettes szülő gyermekeket fogadhat, 50 órás tanfolyamon kell részt vennie.

Aki alkalmasnak érzi magát a feladatra, telefonon **érdeklődhet és jelentkezhet Aleksza Anikónál** a 06-20/801-7887-es telefonszámon.

A Zerge Ifjúsági Túrasport Közhasznú Egyesület és a Körös Irodalmi Társaság a „Vizek éve” alkalmából „Folyóvizeink” címmel novellapályázatot hirdet.

I. kategória: „Magyarország folyói”

II. kategória: „A mi Élővíz-csatornánk”

Pályázati feltételek:

A pályázaton részt vehet minden hivatásos és amatőr szerző, aki a pályázati célokat és feltételeket elfogadja és teljesíti. Egy alkotó mindkét kategóriában indulhat, de csak egy-egy írással, és ugyanazt az írást nem adhatja be mindkét kategóriában. A beküldött írások terjedelme nem haladhatja meg a 18 000 karaktert (betűszámot szóközőkkel).

A csak jelíggel ellátott novellákat négy kinyomtatott példányban és egy CD-re írva kell elküldeni. Külön lezárt borítékban kérjük a jelíge feloldását, azaz a szerző nevét, lakcímét, esetleg e-mail címét. A pályázaton csak olyan novellával lehet részt venni, amely eredményesen nem szerepelt semmilyen más pályázaton, és nyomtatott formában még sehol nem jelent meg. Erről a mellékelt lezárt borítékban nyilatkoznia kell a szerzőnek.

A pályázatra beküldött novellákat ismert irodalmárokból álló szakmai zsűri bírálja el (amelynek jogában áll egyes díjakat nem kiadni).

Beküldési határidő: 2009. március 22. (a víz világnapja).

Cím: KÖR-KÖVIZIG Zöld Pont Iroda, 5700 Gyula, Városház u. 26.

A borítékra kérjük ráírni: „Novellapályázat”

DÍJAZÁS

I. kategória:

I. díj – 200 000 Ft	II. díj – 150 000 Ft
III. díj – 100 000 Ft	Értékes különdíjak

II. kategória:

I. díj – 200 000 Ft	II. díj – 150 000 Ft
III. díj – 100 000 Ft	Értékes különdíjak

Mindkét kategória első díjas alkotásainak közlési joga a Bárka szerkesztőségét illeti meg. A díjazott és díjazásra nem került, de színvonalas műveket a kiírók egy antológiában is tervezik megjelentetni. Amennyiben a pályázó erről nem rendelkezik, a beküldött műveket a Zerge Ifjúsági Túrasport Közhasznú Egyesület a tulajdonaként kezeli, és különböző kiadványokban, szaklapokban igyekszik közzétenni az arra érdemeseket.

Eredményhirdetés és díjátadás

Várhatóan 2009 májusa–júniusa, a VIII. Élővíz-csatorna Emléktúrához kapcsolódva. Az időpontról és a helyszínről a díjazottaknak, illetve az antológiába beválasztott alkotások szerzőinek értesítést küldünk.

A Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége tisztelettel meghívja önt és kedves családját a 2009. február 7-én, szombaton 19.00-kor kezdődő CIVIL BÁLRA

Helyszín: a 2-es Számú Általános Iskola ebédlője, Békéscsaba, Irányi u. 14.

A belépőjegy ára: 2500 Ft/fő, amely tartalmazza a vacsora árát, egy pohár pezsgőt és egy tombolajegy árát.

Belépőjegyek igényelhetők:

2009. február 3-ig munkanapokon 8.00–17.30 óra között Civil Szervezetek Háza (faház), Békéscsaba, Árpád sor 2/7.
Tel./fax: 66/451-163, 70/424-0824, 30/469-4355
E-mail: civilszovetseg@globonet.hu

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének
53/2008. (XII. 22.) önkormányzati rendelete
a közterület-használat rendjéről szóló
39/2005. (XII. 15.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A. § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva a közterület-használat rendjéről szóló 39/2005. (XII. 15.) rendelet módosításáról (a továbbiakban: rendelet) a következő rendelet alkotja.

1. §

A rendelet 3. § (1) bekezdése b) pontja az alábbi ponttal egészül ki: „20. egyéb, az előző pontokba nem sorolható tevékenység.”

2. §

A rendelet 3. § (2) bekezdése hatályát veszti.

3. §

A rendelet 3. § (3) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(3) A települési szilárd hulladék gyűjtésére szolgáló gyűjtőedényt a szolgáltatással érintett ingatlanon belül kell tárolni, közterületen tartósan csak a közterület használatára vonatkozó hatósági engedély alapján létesített zárható konténer tárolóban szabad elhelyezni úgy, hogy ahhoz illetéktelen személyek és állatok ne férjenek hozzá. Az edényzetet használóknak a tárolók kialakítását legkésőbb 2011. december 31-éig kell elvégezniük.”

4. §

A rendelet 15. § (1) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) Közterületet engedély nélkül felbontani csak közmű üzemzavarának halasztást nem tűrő elhárítása érdekében szabad. Az üzemzavar miatt végzett bontást 24 órán belül be kell jelenteni. A bejelentésben közölni kell a helyreállítás várható időpontját és a hely beazonosító hatóságára vonatkozó dokumentumokat.”

5. §

A rendelet 18. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„Építési engedélyhez kötött nyomvonal jellegű létesítményt (pl. utat, vasutat, járdát, közművezetékét, csatornát és ezekkel összefüggő műtárgyat és tartozékot) a közterület felett vagy alatt elhelyezni csak engedéllyel lehet.”

6. §

A rendelet 19. § (1) bekezdés helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(1) A közút területének nem közlekedési célú igénybevételi díja kiszabásánál jelen rendelet 2. számú melléklete díjtételeit kell alkalmazni.”

7. §

A rendelet 19. § (2) bekezdés helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) A közterületek felett vagy alatt közművezetékét és/vagy közműlétesítményt létesíteni egyszeri közterület-használati díj megfizetése mellett lehet.”

8. §

A rendelet 21. § (5) bekezdés helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(5) Megtagadható az engedély és a hozzájárulás, ha

a) az építmény elhelyezése nem felel meg az országos szakmai követelményeknek, a helyi településrendezési terveknek és a helyi építési szabályzatnak,

b) a tervezett létesítmény a közterület és/vagy azt határoló építmények rendeltetésszerű használatát zavarja vagy biztonságát veszélyezteti,

c) közterület-használati díjtartozása van,

d) ha a közművezetékek és berendezéseik elhelyezése céljára rendelkezésre álló építési terület nem felel meg a helyi településrendezési terv szerinti szabályozási szélességnek.”

9. §

A rendelet 31. § (5) bekezdése hatályát veszti.

10. §

A rendelet 2. számú melléklete helyébe jelen rendelet melléklete lép.

11. §

Ez a rendelet 2009. január hó 1. napján lép hatályba.

Vantara Gyula sk.
polgármester

dr. Szvercsák Szilvia sk.
aljegyző

Melléklet

a) Közterületbe benyúló üzlethomlokzat, kirakatszekrény, ernyőszerkezet, fényreklám, cég- és címtábla

<i>Területi kategória</i>	<i>Mérték</i>	<i>Díjnorma</i>
EXTRA	Ft/m ² /hó	845
I.	Ft/m ² /hó	530
II.	Ft/m ² /hó	315
III.	Ft/m ² /hó	160

b) Árusító- és egyéb fülke (pavilon)

EXTRA	Ft/m ² /hó	1 270
I.	Ft/m ² /hó	845
II.	Ft/m ² /hó	635
III.	Ft/m ² /hó	315

c) Az 5. § (7) bekezdésében felsorolt gépjárművek és ezek vontatmányai

I.	Ft/db/hó	13 210
II.	Ft/db/hó	8 880
III.	Ft/db/hó	6 555

d) Önálló hirdetőberendezés, zászló, molinó hirdetési felületre számítva

EXTRA	Ft/m ² /hó	2 640
I.	Ft/m ² /hó	1 055
II.	Ft/m ² /hó	845
III.	Ft/m ² /hó	265
IV.	Ft/m ² /hó	65

e) Anyagtárolás

EXTRA	Ft/m ² /hó	190
I.	Ft/m ² /hó	125
II.	Ft/m ² /hó	95
III.	Ft/m ² /hó	50
IV.	Ft/m ² /hó	25

f) Kereskedelmi reklámkampányhoz kapcsolódó árubemutató, promóció

EXTRA	Ft/m ² /nap	1 375
I.	Ft/m ² /nap	420
II.	Ft/m ² /nap	160
III.	Ft/m ² /nap	65

g) Folyamatos, egyéb árusítási, kereskedelmi tevékenység

EXTRA	Ft/m ² /hó	6 870
I.	Ft/m ² /hó	3 700
II.	Ft/m ² /hó	1 270
III.	Ft/m ² /hó	635
IV.	Ft/m ² /hó	265

h) Üzemképtelen járművek tárolása

I.	Ft/db/hó	11 625
II.	Ft/db/hó	2 855
III.	Ft/db/hó	530
IV.	Ft/db/hó	320

i/1) Vendéglátó-ipari előkert igényesen, természetes anyagból, környezetbe illően kialakítva

EXTRA	Ft/m ² /hó	420
I.	Ft/m ² /hó	265
II.	Ft/m ² /hó	160
III.	Ft/m ² /hó	115
IV.	Ft/m ² /hó	75

i/2) Vendéglátó-ipari előkert műanyag székekkel kialakított előkert esetén

EXTRA	Ft/m ² /hó	1 375
I.	Ft/m ² /hó	740
II.	Ft/m ² /hó	420
III.	Ft/m ² /hó	210
IV.	Ft/m ² /hó	105

j) Üzleti szállítás, göngyöleg tárolás

EXTRA	Ft/m ² /nap	265
I.	Ft/m ² /nap	125
II.	Ft/m ² /nap	95
III.	Ft/m ² /nap	50

k) Kiállítás, vásár

I.	Ft/m ² /nap	65
II.	Ft/m ² /nap	40
III.	Ft/m ² /nap	25

l) Árubemutató

EXTRA	Ft/m ² /hó	4 755
I.	Ft/m ² /hó	2 220
II.	Ft/m ² /hó	635
III.	Ft/m ² /hó	160

m) Automaták üzemeltetése

EXTRA	Ft/m ² /hó	6 975
I.	Ft/m ² /hó	3 490
II.	Ft/m ² /hó	1 375
III.	Ft/m ² /hó	1 375

n) Mutatványos tevékenység és cirkusz

EXTRA	Ft/m ² /nap	50
I.	Ft/m ² /nap	40
II.	Ft/m ² /nap	15
III.	Ft/m ² /nap	10

ny) Szemétgyűjtő edények elhelyezése

EXTRA	Ft/m ² /hó	2 220
-------	-----------------------	-------

p) Szórolapok eltakarítási díja

egységesen	Ft/db	5
------------	-------	---

q/1) Építési munkaterület miatti igénybevételi díj részleges útlezárás esetén

EXTRA	Ft/m ² /nap	75
I.	Ft/m ² /nap	60
II.	Ft/m ² /nap	25
III.	Ft/m ² /nap	20
IV.	Ft/m ² /nap	10

q/2) Építési munkaterület miatti igénybevételi díj teljes útlezárás esetén

EXTRA	Ft/m ² /nap	115
I.	Ft/m ² /nap	105
II.	Ft/m ² /nap	65
III.	Ft/m ² /nap	45
IV.	Ft/m ² /nap	20

r/1 Sport-, kulturális rendezvény esetén fizetendő igénybevételi díj részleges útlezárás esetén

EXTRA	Ft/m ² /nap	20
I.	Ft/m ² /nap	15
II.	Ft/m ² /nap	5
III.	Ft/m ² /nap	5
IV.	Ft/m ² /nap	5

r/2 Sport-, kulturális rendezvény esetén fizetendő igénybevételi díj teljes útlezárás esetén

EXTRA	Ft/m ² /nap	25
I.	Ft/m ² /nap	20
II.	Ft/m ² /nap	15
III.	Ft/m ² /nap	10
IV.	Ft/m ² /nap	10

s/1) Önkormányzati tulajdonban lévő hirdetőberendezések bérleti díja (közterület-használati díjjal együtt)

EXTRA	Ft/m ² /hó	2 855
I.	Ft/m ² /hó	1 480
II.	Ft/m ² /hó	1 160

s/2) Önkormányzati intézmények hirdetése

egységesen	Ft/m ² /hó	900
------------	-----------------------	-----

t) Közfunkciót veszített közművek létesítményei

EXTRA	Ft/m ² /hó	1 795
I.	Ft/m ² /hó	740
II.	Ft/m ² /hó	530
III.	Ft/m ² /hó	315
IV.	Ft/m ² /hó	50

u) Hirdetésre használt közművek létesítményei, pl. kandeláberen elhelyezett reklám és hirdetőtábla

EXTRA	Ft/m ² /hó	1 900
I.	Ft/m ² /hó	950
II.	Ft/m ² /hó	530
III.	Ft/m ² /hó	315
IV.	Ft/m ² /hó	50

v) Új közművezetékek és berendezéseik

EXTRA	Ft/m ²	3 490
I.	Ft/m ²	2 115
II.	Ft/m ²	420
III.	Ft/m ²	160
IV.	Ft/m ²	85

w) Meglévő közművezetékek és berendezéseik

EXTRA	Ft/m ²	370
I.	Ft/m ²	210
II.	Ft/m ²	50
III.	Ft/m ²	20
IV.	Ft/m ²	10



**A Békés Megyei Jókai Színház
február havi játékrendje**

5600 Békéscsaba, Andrássy út 1. • Telefon: 66/519-569, jegyiroda: 66/519-550

• E-mail: szervezoiroda@jokaiszinhas.hu • Web: www.jokaiszinhas.hu

2-án

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Toldi-bérlet, nagyszínpad)

3-án

10 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Ózike-bérlet, nagyszínpad)

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Micimackó-bérlet, nagyszínpad)

4-én

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Nyilas Misi-bérlet, nagyszínpad)

19 órakor – Egressy Zoltán: **Sóska, sültkrumpli**
(stúdiószínházi előadás)

5-én

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Pinokkió-bérlet, nagyszínpad)

19 órakor – Egressy Zoltán: **Sóska, sültkrumpli**
(stúdiószínházi előadás)

6-án

19 órakor – Stendal: **Vörös és fekete** (bérletszünet, nagyszínpad)

19 órakor – Filmbemutató – **Ősi hangok Ázsia szívéből**
Stúdiószínház

7-én

15 órakor – Napsugár Bábszínház – **Játshóház** (Vigadó)

20 órakor – Kabarészombat – **Humortusa** (Színészklub)

9-én

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Vízipók-bérlet, nagyszínpad)

10-én

10 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Katica-bérlet, nagyszínpad)

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Déryné-bérlet, nagyszínpad)

19 órakor – Pozsgai Zsolt: **Boldogság, gyere haza**
(stúdiószínházi előadás)

11-én

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Gárdonyi-bérlet, nagyszínpad)

19 órakor – Pozsgai Zsolt: **Boldogság, gyere haza**
(stúdiószínházi előadás)

12-én

15 órakor – Farkas Ferenc: **Csínom Palkó**
(Németh László-bérlet, nagyszínpad)

19 órakor – **Világstárók éjszakája** – vendégünk: Pitti Katalin
(nagyszínpad, a stúdiószínházi bérlet érvényes).

**A Féling Színházi Csoport
2009. február 15-én, vasárnap 10 órától**

„Farsangi rögtönzések”

címmel improfesztivált rendez

a Csaba Honvéd Kulturális Egyesületben
(5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.)

A rendezvényre **diák (középiskolás korosztály) és felnőtt színjátszók jelentkezését várjuk** határainkon innen és túlról is.

A fesztiválon három, a farsang hangulatához igazodó, díjat osztunk ki:

1. díj: Arlecchino díja,
2. díj: Pulcinella díja,
3. díj: Brighella díja.

Szervező: Steinwender József, tel.: 06-20/938-9906
(14–22 óráig hívható, SMS 0–24 óráig küldhető),
e-mail: steinwender.jozsef@mail.datanet.hu.

Jelentkezési határidő: 2009. február 8.

Jelentkezni 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6. sz. alatt lehet.

MEGHÍVÓ

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület
a soron következő Városvédő Esték keretében,
**2009. február 2-án, hétfőn, 17 órakor megemlékezést tart
az első csabai újság, a Békésmegyei Közlöny
megjelenésének 135. évfordulója alkalmából.**

Helyszín: a városháza díszterme

Program:

Megnyitó – dr. Cserei Pál ügyvezető elnök

135 éves a csabai újság története – előadó Gécs Béla tipográfus

A Békés Megyei Hírlap, a megye vezető sajtótermékének bemutatása
– előadó Varga Ottó főszerkesztő

Látogatás a hírlap szerkesztőségébe

Minden érdeklődőt szívesen látnak a rendezvény szervezői:

*Kner–Tevan Alapítvány, Békés Megyei Hírlap,
Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület.*

A Közös Pont Teaház programja:

Egykori és mai élő faluk – beszélgetés

2009. február 2-án 18 órakor a Szü-Net internetkávézóban
(Békéscsaba, Kossuth tér 8.)

**Az Arany János Művelődési Ház
(5600 Békéscsaba VII. ker., Kossuth u. 1.)
új vezetékes telefonszáma: 66/641-311.**

Trencsénben énekeltek Szeretet vette körül a magyarokat

A Fehér-Kárpátok lábánál, a Vág folyó két partján fekszik testvérvárosunk, a közel 58 ezer lakost számláló Trencsén, amely nemzetközi szlovák kórustalálkozóknak adott otthont a karácsonyi ünnepek előtt. A fesztivál vendége volt a Békéscsabai Evangélikus Ve-



gyes Kar *Kutyejné Ablonczy Katalin* vezetésével. A kórust a helyiek nagy szeretettel és érdeklődéssel vették körül. A fesztivál első napjának esté-

jén a Trencsényi Kórus, a Trencsényi Egyetemi Kórus és a Zólyomi Kórus adott koncertet a város főterén található piarista templomban. Az ünnepi fényekbe öltözött térről gyönyörű kilátás nyílt az impozánsan megvilágított trencsényi várra, amely a Vág jobb

A találkozó második napján az énekkar tagjai közelebbről is megcsodálták a várat, ahonnan belátni az egész környéket (érdemes megnézni a város honlapján: www.trencin.sk). Este az evangélikus énekkar mellett egy bécsi vegyes kar és egy lengyel fiúkórus énekelt főleg latin és szlovák nyelven, de a csabaiak tolmácsolásában magyar dal is felcsendült a piarista templomban. A harmadik napon a trencsényi evangélikus templomban énekelt a csabai kórus, ahol az őket kísérő *Kutyej Pál* nyugalmazott lelkész segédkezett az úrvacsoránál. A vendéglátók annak reményében köszöntek el az énekkartól, hogy viszontlátják egymást 2009 nyarán, amikor ők jönnek majd Békéscsabára. **M. E.**

Védik a közterületet

A decemberi közgyűlés fogadta el azt a rendeletet, mely szerint a békéscsabai játszótereken és labdatereken január 1-jétől a tilos a dohányzás, az alkohol fogyasztása, valamint a kisállatok bevitele. *Hirka Tamás* önkormányzati képviselő (Fidesz) elmondta, hogy a rendelet – amelyet több nagyváros hasonló szabályokat előíró határozatának mintájára alkottak – több indokból is szükségessé vált a békési

megyeszékhelyen. A régi és a felújított játszótereken az utóbbi időben egyre több rongálás történt, a fiatalok gyakran fogyasztanak alkoholt a játszótereken, csikkeket nyomnak el a játszótéri elemeken. A közterületi értékek megóvása mellett a felnövekvő generáció, tehát a kisgyermekek védelme is fontos indokot szolgáltatott a rendelet megalkotására. *Hirka Tamás* hangsúlyozta, hogy a kezdeti

időszakban nem kell bírságot fizetni azoknak, akik megszegik a rendelet szabályait. Jelenleg vezető szakaszban tart az új szabályrendszer, tehát egyelőre szóbeli figyelmeztetésre számíthatnak a szabálysértők, tavasztól azonban komoly, akár harmincezer forintos bírság kifizetésére is kötelezhető az, aki dohányzik, alkoholt fogyaszt vagy kisállatot sétáltat Békéscsaba játszóterein.

Kitáncolták a lelküket

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➡ Este a gála hatalmas sikert aratott, s *Farkas Zoltán*, a megyei önkormányzat alelnöke üdvözölte a megjelenteket. Ízelítőt kaphattunk a kötelező páros táncokból – a bodrogközi verbunkosból, a Küküllő menti pontozóból, sárközi csárdásból, gyimesi lassú és sebes magyarosból –, és különösen érdekes színt kölcsönözött a díjkiosztó gálának az egyesített zenekarok humoros produkciója, melyből az is kitűnt, hogy a népzeneészek igen sokoldalúak, táncosnak sem utolsók! A Balassi Táncgyűttes Működtetésére Alapítvány és a Békés Megyei Tudásház és Könyvtár kulturális irodája által meghirdetett verseny szakmai védnökségét a Martin György Néptáncszövetség és a Viharosok Néptáncszövetség vállalta magára. A szakmai zsűrinek – *Kökény Richárd* örökös aranysarkantyús táncosnak, *Demarcsek Zsuzsa* örökös aranygyöngyös táncosnak, *Kovács Norbert* örökös aranysarkantyús táncosnak, *Hortobágyi Gyöngyvér*nek és *Szűcs Gábor* örökös aranysarkantyús táncosnak – nem volt könnyű dolga a gyöngyök és sarkantyúk odaítélésében. (A verseny eredményeit következő lapszámunkban olvashatják.)

Vándor Andrea

Ha sürgős segítség kell Együtt a kórház az ügyelettel

Legtöbbünk családjában megtörtént, hogy hozzátartozónk rosszul lett, mentőt kellett hívni, igénybe kellett venni a sürgősségi betegellátást vagy a háziorvosi ügyeletet. Szerencsére ez ritkán fordul elő, ezért nem mindig tudjuk, hová menjünk, és talán tartunk attól is, hogy akit szeretünk, megfelelő kezelek kerül-e. A Réthy Pál Kórház és Rendelőintézet lépéseket tett azért, hogy a betegellátást szakszerűbbé és gyorsabbá tegye. Hogy mikor hová forduljunk, és milyen változások történtek az elmúlt hetekben, arról dr. Fábíán Ágnes tanácsnok tájékoztatta lapunkat.

A békéscsabai felnőtt- és gyermek-háziorvosi ügyelet a kórházban működik, de nem a kórház, hanem a Csaba Ügyeleti Kft. munkatársai látják el azokat az eseteket, amelyek a következő munkanapig nem halaszthatók. Az ügyeleti idő munkanapokon 16 órától reggel 8 óráig tart, munkaszüneti napokon folyamatos. A felnőttügyeleten, munkanapokon egy ügyelet-es orvos és egy nővér, munkaszüneti napokon, 8 és 16 óra között két orvos és egy nővér, 16 órától egy orvos és egy nővér dolgozik. A gyermekügyeleten egy orvos és egy nővér teljesít szolgálatot. Az ügyeletet ellátási területéből tartozik Békéscsaba kívül Kétsoprony, Telekgerendás és Csabaszabadi.



otthonába bocsátják a jelentkezőt. Változás még, hogy minden esetben orvos dönt a sorrendről. A sürgősségi ellátást igénylők várakozása nem lehet több két óránál, amennyiben röntgenre, laborra van szükségük, az eredményt meg kell várniuk, állapotukat addig is nővér figyeli. Előfordul, hogy indokolatlanul vesszük igénybe az ügyeletet vagy a sürgősségi osztályt. Dr. Fábíán Ágnes hangsúlyozta: ha szükséges, ne habozunk tőlük segítséget kérni, de krónikus panaszainkkal, gyógyszerfelírással forduljunk inkább a háziorvosunkhoz. **Mikóczy Erika**

Gold-ing Ingatlan- és Hiteliroda ajánlatai:

Békéscsabán, az Andrássy úton III. emeleti, 62 m ² -es, 2 szobás, erkélyes lakás külön tárolóval eladó. Irányár: 8,6 M Ft. Tel.: 06-70/418-5939.	Békéscsabán, a Rákóczi utca elején 130 m ² -es családi ház 400 m ² -es telken eladó. Irányár: 13,9 M Ft. Tel.: 06-20/524-1720.
Békéscsabán, a belvárostól 800 m-re 210 m ² -es, 3 + 2 fél szobás, dupla komfortos sorházi lakás eladó. Irányár: 28 M Ft. Tel.: 06-70/418-5939.	Békéscsabán, a Degré utcában 45 m ² -es, teljesen különálló házrész sürgősen eladó. Irányár: 5,8 M Ft. Tel.: 06-20/524-1720.
Békéscsabán, a Bartók B. úton, tízemeletesben 4. emeleti, 50 m ² -es, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Irányár: 7,3 M Ft. Tel.: 06-70/418-5939.	Békéscsabán, az Egressy utcában felújítandó vagy bontásra ítélt házrész eladó. Irányár: 3,65 M Ft. Tel.: 06-20/524-1720.
Békéscsabán, a Kazinczy ltp.-en 3. emeleti, 42 m ² -es, 1 szoba + ebédlős, egyedi fűtésű téglalakás sürgősen eladó! Irányár: 6,7 M Ft. Tel.: 06-70/418-5939.	Békéscsabán, a belvárosban 540 m ² -es, korábban oktatási intézményként üzemeltetett ingatlan eladó. Irányár: 71,9 M Ft. Tel.: 06-70/337-1177.
Békéscsabán, a Tinódi utcában földszinti, 54 m ² -es, 2 szobás, részben felújított, egyedi fűtésű, erkélyes lakás sürgősen eladó. Irányár: 8,5 M Ft. Tel.: 06-70/418-5939.	Békéscsabán, a Kis-Tabán utcában 74 m ² -es belső házrész felújított állapotban eladó. Irányár: 9,2 M Ft. Tel.: 06-70/337-1177.
Békéscsabán, a Gábor Áron utcában, liftes épületben IV. emeleti, fűtőmérős, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 8,5 M Ft. Tel.: 06-20/524-1720.	Békéscsabán, a Lencsési úton 43 m ² -es, II. emeleti, 1,5 szobás, egyedis, felújított lakás eladó. Irányár: 8,4 M Ft. Tel.: 06-70/337-1177.
Békéscsabán, a Szőlő utca végén 130 m ² -es sorház (beépíthető padlással) kitűnő állapotban, garázzsal eladó. Irányár: 20,4 M Ft. Tel.: 06-20/524-1720.	Békéscsabán, a Lencsésin felújításra szoruló, IV. emeleti, egyedis lakás eladó. Irányár: 6,6 M Ft. Tel.: 06-70/337-1177.
	Békéscsabán, a strand közelében, csendes, rendezett környéken, 150 m ² -es telken 90 m ² -es, klímás, zárt sorházi lakás sürgősen eladó. Egyéb ada-

Olvasóink írták

Tisztelt Főszerkesztő Úr!

Gratulálok Önnek és munkatársainak az eddig végzett munkájukért. A lap tartalmas, a színvonalat tartás meg. A város fejlődéséről szóló képes beszámolót az utolsó lapon őrizték meg. Önnek és munkatársainak minden jót kíván:

Hajdú Lajos, az Életfa nyugdíjasház lakója

Tisztelt Szerkesztőség!

Azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy amennyiben lehetőség van rá, köszönetünket továbbítsák *Takács Péter* képviselő úr részére. A PATEX nyugdíjasklubja megköszöni azt a segítséget, amellyel hozzásegíti a klubot havi összejöveteleinek megtartásához. További munkájához erőt, egészséget kíván a tagság nevében *Sovány Lajosné*

GAZDIKERESŐ

Nem ritka eset, hogy a menhelyre került, bőrbeteg vagy törött végtagú kutyák kerülnek be. Így volt ez egy októberi napon is. De ezzel az esettel talán valami elkezdődött, ami reményt kelt az állatvédőkben. Egy megkínzott kutya ügyében kaptak bejelentést, amelynek a nyakába mélyen bevágódott a drót, amivel a gazdája kikötötte. A kutyust a rendőrség közreműködésével elkobozták, és az állatkínzó gazda ellen megindult az eljárás. Nyakas, a fiatal, úgy egyéves fiú kutya azonnal orvoshoz került. Sebét ellátták, megírták az orvosi szakvéleményt, és megkezdődött a hosszas kezelés, a mindennapi küzdelem, hogy a seb minél előbb begyógyuljon. Azonban nemcsak a fizikai, hanem a lelki sebet is be kellett gyógyítani. Mára Nyakas ugyanolyan szertelen, játékos, a szeretetet kikövetelő kutya lett, mint hasonló korú társai. Már csak egy szerető gazdi, egy otthon hiányzik, hogy eddigi hányatott életére pont kerüljön. **Bővebb információ:** Kutyamenhely, Békéscsaba, Kétegyházi út 30. www.csabaiallatvedok.hu, tel.: 06-30/322-2776.

BÉKÉSCSABA,
Bibic köz 5.
Telefon:
(66) 457 442
Thermál
AUTÓSISKOLA
Horváth László

Jogosítvány? – Thermál Autósiskola

Tanfolyam indul
2009. február 2-án 16 órakor.

Helyszín: Békéscsaba, ifiház.

Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.

Előzetes információ: Horváth László, 30/938-8981, www.thermalautosiskola.hu.

Színvonalas oktatás olcsón? Thermál Autósiskola

CSABA RÁDIO
104MHz
BÉKÉS MEGYE KEDVENC RÁDIÓJA!

REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórólapok, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logózása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és céges bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sörpad, színpad, hangosítás).

Telefon: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ

STEMPLI

- Nyomtatáson innen és túl -

MEGNYITOTTUNK!

Szeretettel várjuk kedves megrendelőinket a Békéscsaba, Kinizsi u. 5. szám alatti, újonnan nyílt üzletünkben, ahol vállalunk:

- színes és fekete-fehér fénymásolást,
- színes és fekete-fehér nyomtatást,
- bélyegzőkészítést,
- névjegy-, szórólap-, plakát- és meghívóképzést,
- spirálkötést, laminálást,
- gravírozást, egyedi ajándéktárgy-készítést,
- teljes körű nyomdai szolgáltatást.

Elérhetőségeink:
STEMPLI Kft.
5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
Tel.: 06 66 430 620
Mobil: 06 30 730 1404
E-mail: stemplikft@invitel.hu

MUZSIKUSOK ARCKÉPCSARNOKA



A zongoraművész

Eddigi egész szakmai pályafutása Békés megyéhez kötődik: csaknem negyed százada a Bartók Béla művészeti szakközépiskola zongoratanára és korrepetitora. Tanítványok sokaságát sikerült „megfertőznie” a zene iránti olthatatlan lelkesedésével. *Csontos József* gyakran kísér különböző szakmai versenyeken, fesztiválokon, a Filharmónia ifjúsági hangversenyein.

– *Mi az, ami a zenén kívül érdekelt?*

– Szívesen biciklizek, ha van időm, nagy túrákat teszek, és közben fényképezgetek. Újabban érdekelnek a filmek, különösen a magyar filmek. Sokat olvasok, a létezős legalapvetőbb kérdéseire kerestem a választ a vallástörténetben ugyanúgy, mint az úgynevezett ezoterikus irodalomban. Ma már azt hiszem, ezekre mindenkinek magának kell megtalálnia a saját választát.

– *Nem bántad meg soha, hogy egykor a Zeneakadémia friss művészdiplomásaként Békéscsabára szegődöttél?*



– Ellenkezőleg, hálás vagyok a sorsnak, hogy ide kerültem, azt hiszem, ez a legjobb dolog, ami velem történhetett.

– *Meghatározza-e végérvényesen egy kezdeti döntés valakinek a pályáját: tanár lesz, vagy előadóművész?*

– Szerintem mindenki, aki ezt a pályát választja, színpadra vágyik, de mire végez, jó esetben beazonosítja önmagát. Tisztábban látja saját adottságait, pszichés alkátát. Én most is ugyanolyan lámpalázás vagyok, mint régen, csak akkor vállalom szereplést, ha ellenállhatatlan közlési vágyat érzek. A zenemű emberköz-

pontú, a tolmácsolásnak is a szerető és szenvedő ember problematikáját kell közvetítenie. A megszólítottak számomra elengedhetetlen.

– *Mondhatjuk azt, hogy – legalábbis részben – a tanítványaidon keresztül valósítod meg önmagad?*

– A tanítás kezdettől fogva akkora kihívást jelentett, hogy dominánssá vált. Csodás érzés, amikor magyarázatom nyomán felcsillan a diák arcán a ráérzés mosolya.

– *Sok energiát fordítasz egy-egy ifjú tehetség menedzselésére. A sajátod mintha nem érdekelne különösebben.*

– Az elmúlt évek során sikerült előadói szintre fejlesztenem furulyatudásomat. A sors fintora, hogy ebben a minőségemben több felkérést kapok, mint zongoristaként. Kérdésedre válaszolva: a legfontosabb, hogy a másik ember életét tegyük jobbá, ha tehetjük. Ehhez képest szerintem egy színpadi szereplés jóval kisebb jelentőséggel bír.

– *Köszönöm a beszélgetést.*

Farkas Pál

Városvédő esték a Biblia évében

A Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület a Városvédő Esték rendezvény sorozat keretében az evangélikus egyház lelkeszi hivatala presbiteri termében látta vendégül a közelmúltban tagjait és az érdeklődőket. A 2009. évi feladatok áttekintése után a vendéglátók ragadták magukhoz a szót: *Németh Mihály* evangélikus lelkész, egyesületi elnökségi tag a Bibliáról beszélt, majd *Kovács Pál* nyugalmazott evangélikus lelkész a Bibliáról mint könyvről szót a hallgatóságához. Sok érdekeséget tudhatunk meg. A Biblia talán az egyik legtöbb nyelvre lefordított mű: mintegy 6,5 milliárd ember él a földön 6912 nyelvet beszélve, ám a Szentírást csupán 2426 nyelvre fordították le, s további 1941 nyelven folyamatban van a fordítása... Az előadások után az érdeklődők megtekinthették az evangélikus nagytemplomot, melyet még szlovák elődeink építettek. A bátrabbak részt vehettek kistemplomi toronytúrán is. Megérte a fáradságot, hiszen a toronyból gyönyörű panoráma nyílik a városra. A hidegben átfagyott vendégek ezután szeretetvendégségben melegedhettek. A tea, forralt bor, sütemények társaságában baráti beszélgetésre is mód nyílt. *Dr. Cserei Pál*, az egyesület ügyvezető al-elnöke érdeklődésünkre elmondta, hogy 2009-ben öt esztet terveznek: a belváros revitalizációs terveivel kívánnak megismernedni, majd április 22-én, a Föld napján Békéscsaba környezeti állapotával foglalkoznak, csabai műemléki és pósteleki sétát, valamint jaminei látogatást terveznek.

(Vadi)

PROGRAMAJÁNLO

Január 22-től

Pérelai Zsuzsa Munkácsy-díjas textilművész kiállítása a Munkácsy-emlékházban

Január 22.–február 13.

Fotók 2008-ból – kiállítás a Lencsési Községi Házban

Január 23.–február 30.

Amator Artium – Országos képző- és iparművészeti tárlat a Munkácsy Mihály Múzeumban

Február 25-én

Az orvos-természetgyógyász javaslata a daganatos és szív-, érrendszeri betegségek megelőzéséhez – előadás a Vasutas Művelődési Házban

Január 30-án

Utószilveszteri buli a Gerlai Általános Művelődési Központban

Január 30-án 20 órától

Borneo zenekar – jazzkoncert a Meseházban

Február 1-ig

Démoni ragály: a pestis – kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

Február 25-ig

E. Szabó Zoltán festőművész kiállítása a Jankay-galériában

Január 17.–március 29.

Szőnyi István-kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban

A rendezvényszervezők a változtatás jogát fenntartják!

TOURINFORM-BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.

Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás hétfőtől péntekig: 8.00–16.00, hét végén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscicsek-üggyintézés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre, (Interticket, Ticket Express és Ticketportal jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. *Megvásárolhatók:* békéscsabai ajándéktárgyak (pólok, bögrék, hátizsákok, tollak), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Szőnyi-művek újra itthon



Január 17-én, *Szőnyi István* (1894–1960) születésének százötödik évfordulóján nyílt kiállítás a modern művészet jeles képviselője és szintén művész lánya, *Szőnyi Zsuzsa* alkotásaiból a Munkácsy Mihály Múzeum Múzsák termében. A megnyitóra eljött az 1949-ben Rómába emigrált, ma ismét Magyarországon

élő, nyolcvannégy éves, fiatalos Zsuzsa asszony. A vendégeket *dr. Szatmári Imre* igazgató és *Balogh József* tanácsnok köszöntötte, az ilyen formában eddig csak Rómában látott tárlatot *Feledy Balázs* művészeti író nyitotta meg. A kiállítás március 29-éig tekinthető meg.

m. e.

Százszorszép Óvoda

December első felében ünnepelte fennállásának 25 éves jubileumát a békéscsabai Százszorszép Óvoda. A születésnap összekapcsolódott egy bázisóvoda-avató ünnepséggel is, ezzel „Az óvodai nevelés a művészetek eszközeivel” alternatív nevelési program Békés megyei bázisintézményévé vált a békéscsabai óvoda.

Kócsi Sándorné intézményvezető a művészeti program kapcsán elmondta, hogy ennek keretei között nem szakművészeti nevelés valósul meg, hanem egyfajta érzelmi nevelés folyik a művészetek segítségével, a zene, a tánc, valamint az ábrázolás eszközeivel. Az intézmény törekszik a magas szintű óvodai szolgáltatások biztosítására.

E. Szabó Zoltán a Jankayban

A Jankay Gyűjtemény és Kortárs Galériában *E. Szabó Zoltán* festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás, a tárlat február 15-ig tekinthető meg. A művész 1986 óta él Békéscsaban, a főiskola egyik alapítója. Számos önálló és kollektív kiállításon mutatta be képeit bel- és külföldön.

e.

Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center — a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159

Gyula, Városház u. 20. • Tel./fax: 66/464-155
 Kecskemét, Wesselenyi u. 5. • Tel.: 76/321-640
 E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu, info@szucsikingatlan.hu
 Web: www.szucsikingatlan.hu, www.ingatlantajolo.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkiadás ingyenes!

TÉGLALAKÁSOK

Békéscsaban, a Jókai utcán 68 nm-es, téglafalazatú lakás (két parkettás szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC, kamra) egyedi fűtéssel, konvektoros hőleadókkal, parkolási lehetőséggel eladó vagy kiadó. Bérleti díj: havi 35 000 Ft + rezsi. **Ár: 11,3 M Ft.**

Békéscsaban, a Hezoda utcán (Lencsési), téglablokkos épületben, 2004-ben teljes körűen felújított, 4. emeleti, 84 nm-es lakás (3 szoba, konyha + étkező, fürdőszoba külön WC-s) egyedi kombi kazános fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal, hidegburkolatos konyha + közlekedővel, beépített konyhabútorokkal, 6 nm-es erkélyvel eladó. **Ár: 11,5 M Ft.**

Szarvason, a Dózsa György utcában 2. emeleti, 60 nm-es, erkélyes, 2005-ben felújított lakás eladó. Falazata téglá, fűtése egyedi radiátoros. **Ár: 11,5 M Ft.**

Békéscsaban, az Andrássy úton 76 nm-es, téglafalazatú, 4. emeleti, egyedi konvektoros fűtésű, kábeltelevíziós, redőnyös lakás eladó. 3 + 1 fül szoba, konyha, kamra, fürdőszoba külön WC-val. **Ár: 11,7 M Ft.**

Békéscsaban, a Haán Lajos téren, frekvenciált helyen, téglablokkos épületben 4. emeleti, 74 nm-es, 3 szoba, konyha, étkezős, szépen felújított lakás egyedi fűtéssel, nagy előszobával, erkéllyel, beépített bútorokkal eladó. **Ár: 11,9 M Ft.**

Békéscsaban, a Haán Lajos téren, négyintes, téglablokkos házban 3. emeleti, egyedi gázos, 3 szoba, konyha, étkezős lakás konvektoros hőleadókkal, kaputelefonnal, kábeltelevízióval, parkettás szobákkal, beépített konyhabútorral, 6 nm-es erkéllyel, nyugodt környezetben eladó. **Ár: 12 M Ft.**

Békéscsaban, a Jókai utcán 73 nm-es, 2002-ben felújított, erkélyes, egyedi fűtésű, harmadik emeleti lakás konvektoros hőleadókkal eladó. 3 szoba, WC, fürdőszoba, konyha, étkező. **Ár: 12 M Ft.**

Békéscsaban, a Jókai utcán, a belvárosban, a centerrel szemben, négyintes társasházban 4. emeleti, 97 nm alapterületű, folyamatosan üjtött, festett egyedi gázos lakás gardróbszobával, radiátoros hőleadókkal, kaputelefonnal, kábeltelevízióval, beépített konyhabútorral, parkettás szobákkal eladó. (4 és fél szoba, konyha, étkező, fürdőszoba, WC.) **Ár: 13 M Ft.**

Békéscsaban, a Bartók Béla úton, közel a Centerhez 85 nm-es, újonnan átalakított lakás garázsú, nagy konyha + étkezővel, nappali + két szobával eladó. A lakás burkolás nélkül kerül értékesítésre. **Ár: 13 M Ft.**

Békéscsaban, a Széchenyi utcán, frekvenciált helyen, 2007 nyarán felújított, 3. emeleti, téglablokkos, 4 szoba + konyha + étkezős lakás központi radiátoros fűtéssel, hidegburkolatos konyha + közlekedővel, parkettás szobákkal, beépített konyhabútorokkal, tárolószekrényekkel, két erkélyvel eladó. **Ár: 13,8 M Ft.**

Békéscsaban, a Petőfi utcán 65 m-es, téglafalazatú, 2007-ben felújított, 3 szobás, erkélyes, 2. emeleti, egyedi, kombi kazános fűtésű, légkondicionált lakás eladó. SÜRGÖSI! **Ár: 13,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Wlassics sétányon 50 nm-es, földszinti, kétszobás, konyhás, egyedi fűtésű lakás radiátor hőleadókkal, redőnyös ablakokkal, fürdőszoba, külön WC-vel, beépített konyhabútorral, közel a centerhez eladó. **Ár: 13,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Cserepes utcában, csendes, nyugodt helyen, 400 nm-es telken 90 nm-es, 2004-ben felújított, 3 szoba, konyha, étkezős társasházi lakás redőnyös ablakokkal, egyedi radiátor fűtéssel, parkettás szobákkal, garázzsal, parkosított kerttel, eladó. **Ár: 13,8 M Ft.**

Békéscsaban, közel a centerhez, a Berthóthy udvarban 1. emeleti, 68 nm-es, 2 és fél szobás, téglablokkos lakás 2007-ben felújított állapotban, fürdőszoba külön WC-vel, kombi kazános egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal, hidegburkolatos konyha + közlekedővel, hidromasszázs tusolós fürdőszobával, elzárt játszótérrel rendelkező belső udvarral eladó. **Ár: 14 M Ft.**

Békéscsaban, az Illésházi utcában 72 + 40 m-es, 5 szobás (fürdőszoba külön WC-vel), 2001-ben felújított, 4. sz. szinten lévő lakás központi gázkazános fűtéssel, légkondicionálóval, telefonnal felszerelve eladó. Parkolási lehetőség van. **Ár: 15 850 M Ft.**

Békéscsaban, a Perza t. p. en, nyugodt környezetben fekvő, 90 nm-es, 3 + 1 fül szobás lakás 2 kílépős erkéllyel eladó. A nappali a konyhával egy légtérben van, fürdőszoba külön WC-vel, falazata téglá, egyedi radiátoros fűtésű, 2005-ben lett felújítva. A szobák burkolata parketta és padlószőnyeg, a konyha hidegburkolatos. Szárító- és pincehasználatra is van lehetőség. **Ár: 16,5 M Ft.**

PANELLAKÁSOK

Békéscsaban, a Lencsési úton, tízeleates tömbben 64 nm-es, 2004-ben felújított, 3. emeleti, központi fűtésű, fűtőmérővel szerelt lakás eladó. 2 + 1 fül szoba, konyha + étkező, kamrahelyiség, a szobák körbejárhatóak, fürdőszoba külön WC-vel. Hidegburkolatos konyha + közlekedő, szőnyegpadlós szobák, konyhabútorral, erkély. **Ár: 9,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Rábai utcában 55 nm-es, 2. emeleti, kétszobás, klmás, erkélyes lakás eladó. Falazata panel, fűtése egyedi kombi kazános, 2005-ben volt felújítva. Konyha + étkező egy légtérben, a szobák burkolata padlószőnyeg, a konyha hidegburkolatos. **Ár: 10 M Ft.**

Békéscsaban, a Tolnai utcán, nyugodt környezetben, 2004-ben felújított, 56 nm-es, körbefűtött lakás egyedi konvektoros fűtéssel, gázbojlerrel eladó. 2 szoba, konyha, fürdőszoba, WC, kamra, előszoba. Kábeltelevízió bevezetve, laminált padlós szobák, a konvektorok is 3 éve cserélve lettek. **Ár: 9,8 M Ft.**

Békéscsaban, a Lencsési úton, a kanyar után, 2001-ben felújított, 58 nm-es, kétszobás panellakás (fürdőszoba külön WC-vel) erkélyes, szőnyegpadlós szobával, lindoleumos konyha + közlekedővel, központi fűtéssel, öntöttvas radiátorokkal, alacsony rezsi-vel, áron alul eladó. **Garázs tartozik az ingatlanhoz, közvetlenül a lépcsőház alatt. Ár: 9,8 M Ft.**

Békéscsaban, a Szabolcs utcán 69 nm-es, 2006-ban felújított, 3 szobás, központi fűtésű, egyedi órák, negyedik emeleti lakás eladó. Konyha, étkező, WC, fürdőszoba, tároló. **Ár: 10,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Bartók Béla úton 8. emeleti, 68 nm-es, 3 szoba, konyha, étkezős, kis rezsiű, 2006-ban felújított lakás erkéllyel, 2 francia kílépővel, központi fűtéssel (fűtőmérővel felszerelt), szőnyegpadlós szobákkal, hidegburkolatos konyhával, redőnyös ablakokkal eladó. Azonnal költözhető. **Ár: 11 M Ft.**

Békéscsaban, a Gábor Áron utcán, a Centerhez közel eladó egy 2. emeleti, 68 nm-es, 2005-ben felújított, központi fűtésű lakás (2 szoba, nappali, konyha, étkező, fürdőszoba, WC) radiátoros hőleadókkal, kőporcelán burkolóval, a szobákban szőnyeggel, beépített konyhabútorral. **Ár: 11,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Petőfi utcán, frekvenciált helyen 68 m-es, 3 szobás lakás egyedi kombi kazános fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, redőnyös ablakokkal, erkéllyel eladó. Fürdőszoba külön WC-vel. **Ár: 11,5 M Ft.**

VIDÉKI INGATLANOK

Békés központjában 1962-ben épült, vegyes falazatú, felújítást igénylő, kétszobás családi ház eladó. Fűtése gázkonvektoros, a meleg vizet gázbojler biztosítja. A szobák burkolata padló, a konyha és a közlekedő hidegburkolatos, ablakai redőnyösök, udvara parkosított. Melléképület is tartozik az ingatlanhoz. **Ár: 6,5 M Ft.**

Kondoroson, a Csabai úton 116 nm-es, vegyes falazatú családi ház 1999 nm-es telken, 3 szobával, konyhával, étkezővel, nagy terrasszal, vegyes fűtéssel, előkerttel, veteményessel, díszkerttel, fűrtől kúttal, 3 fázisú árammal eladó. **Ár: 6,8 M Ft.**

Dobozon, a Széchenyi utcán, nyugodt, csendes környezetben, Szanazughoz. közel 120 nm-es, felújított családi ház 2 szobával, konyha + étkezővel, rendezett telekkel eladó vagy albérletbe kiadó: 30 e Ft + rezsi (2 havi kaució). **Ár: 6,9 M Ft.**

Békésen, a Kecskeméti utcában, 1600 nm-es telken 110 nm-es, kétszobás, főzőfülkés, ebédlős, üveges folyosós, vegyes falazatú, egyedi konvektor fűtésű családi ház eladó. A meleg vizet gázbojler szolgáltatja, a szobákban padlószőnyeg, a konyhában hidegburkolat van. Díszkert és veteményeskert tartozik az ingatlanhoz. Azonnal beköltözhető. **Ár: 6,9 M Ft.**

Üljögysón, az Ády Endre utcán, 1000 nm-es telken 102 nm-es, 3 szobás, kitűnő állapotban lévő családi ház eladó. Konyha + nappali egyben, fedett teraszos, falazata vegyes, a szobák burkolata beton, a konyha hidegburkolatos. A gáz a telken van. **Ár: 8,2 M Ft.**

Gerendásan, a Jókai utcában jelenleg felújítás alatt álló, 150 nm-es ingatlan, melyhez 3 szoba, 2 konyha, terasz, melléképület tartozik, eladó. Falazata vegyes, egyedi radiátoros fűtésű, gázbojler és villanybojler is tartozik a melegvíz szolgáltatáshoz. Csere is érdeklí, értékegyeztetéssel, csabai vagy Gyulai ingatlanra. **Ár: 7 M Ft.**

Újlázson, a Kossuth utcán, jó helyen, közel az iskolához kb. 2000 nm-es, nagy telken 100 nm-es családi ház beépített konyhabútorokkal, csempekályhával eladó. Négy szoba, fürdőszoba, WC, galériás kialakítás, a földszinten bárpult. A gázcsanak az udvaron van, csak rá kell kötni az épülethez. **Ár: 7,3 M Ft.**

Gyomaendrődön, a Dobi István úton, 1200 nm telken lévő 160 nm-es beépített területű, 2007-ben teljesen felújított, vegyes falazatú családi ház eladó. 4 szoba + konyha, étkező, kombi kazán, amiről a fűtés és a meleg víz is üzemel, radiátoros hőleadók, fürdőszoba, külön WC, hidegburkolatos konyha + közlekedő, szőnyegpadlós szobák, parkosított kert, nagy telek, aminek egy része füves, másik része öntött beton. **Ár: 8,2 M Ft.**

Békésen, a Petőfi utcában teljesen felújított, 56 nm-es, vegyes falazatú, egyszobás házrész (parkettás), 6 lakásos társasházban eladó. Egyedi fűtésű, kombi kazános, radiátoros hőleadókkal, nagy terrasszal, redőnyös ablakokkal. Az étkező és a konyha egy légtérben van. **Ár: 6,3 M Ft.**

Békésen, a Mátyás király utcában, nyugodt környezetben, 500 nm-es telken 76 nm-es, vegyes falazatú, teljesen rendbe hozott, felújított, frissen festett, meszelt, radiátor fűtésű, kombi kazános családi ház új nyílászárókkal eladó. 2 szőnyegpadlós szoba, konyha, étkező, előszoba, spájz, a konyha hidegburkolatos. Garázs, ólak, szerszámok, nyári konyha is van. SÜRGÖSI! **Ár: 8,5 M Ft.**

GARÁZS

Békéscsaban, a Lencsési úton, a Haán Lajos tértől nem messze 15 nm-es garázs eladó. **Ár: 1,5 M Ft.**

Békéscsaban, az Ózike utcán 18 nm-es, elektromos kapuval felszerelt, jó állapotban lévő garázs eladó. **Ár: 1,75 M Ft.**

Békéscsaban, a Bartók Béla úton, Nemzeti Bank bejárója mellett 16 nm-es garázs eladó. Saját villanyórája van, szigetelt, be van polcozva, biztonságos záras. **Ár: 2,2 M Ft.**

Békéscsaba belvárosában új építésű, 17 nm-es, földszinti garázs eladó. **Ár: 2,94 M Ft.**

CSALÁDI HÁZAK

Békéscsaban, a Jósika utcában, 584 nm-es telken 148 nm-es, vályog építésű, 2005-ben teljes körűen felújított, illetve átalakított és fejlesztett családi ház eladó. A lakóépület adatai: 4 szoba + nappali, konyha, spájz, 2 fürdőszoba. Területi elrendezéséből adódóan kétféle generációs életmódra kiválóan alkalmas. Aszobák laminált parkettásak, a konyha és a fürdő hidegburkolatos. Az ingatlanhoz tartozik az udvaron különálló 25 nm-es garázs + tárolóhelyiség. Fűtési módja: kombi kazános, lapiradiátoros. **Ár: 19,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Szegfű utcában, 900 nm-es telken lévő 110 nm-es családi ház 2 + 2 fül szobával, konyha + étkező + nappalival, radiátoros hőleadókkal, garázzsal eladó. **Ár: 20 M Ft.**

Békéscsaban, a Doboz úton, 970 nm-es telken lévő 180 nm-es, kétszintes családi ház amerikai konyhával, központi fűtéssel eladó. 2 garázs, 4 szoba, konyha, étkező, nappali. **Ár: 24,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Zsigmond utcában, 600 nm-es telken 160 nm-es, DK-i fekvésű, 75-ben épült, 4 szobás + 2 nappalis, 2 fürdőszoba,

bás, 2 konyhás, teraszos, téglafalazatú, két generáció részére alkalmas családi ház eladó. Fűtése: központi radiátoros, a szobák burkolata padlószőnyeg, a konyha hidegburkolatos. Az ingatlanhoz garázs és műhely tartozik (ipari árammal). 2002-ben volt felújítva, az ablakai redőnyök, a szennyvíz csatornázott, telefon-, kábeltelevízió-használati lehetőség is van. **Ár: 25 M Ft.**

Békéscsaban, a Stark Adolf utcában, 450 nm-es telken É-K, D-Ny-i fekvésű, újszerű, 5 szobás + nappalis, két fürdőszobás családi ház eladó. Falazata: téglá, fűtése központi radiátoros, a szobák burkolata padlószőnyeg, a konyha hidegburkolatos, az ablakai redőnyök. Az ingatlanhoz kétállásos garázs is tartozik. **Ár: 24,5 M Ft.**

Békéscsaban, a Ráközy úton 150 nm-es, kétféle generációs családi ház központi fűtéssel eladó. 4 szoba, 2 konyha, 2 külön fürdőszoba, üvegezett folyosó, 2 garázs van. **Ár: 25 M Ft.**

Az élet rejtett titkai

Martin Gábor fotográfiái a Jankayban

S okan vagyunk, akiket vendégül látott fotográfiái között *Martin Gábor* és leánya, Wanda, két fia, Norbert és Péter. Ezért is adta kiállítása címeinek azt, hogy A fa és almái, ami ezúttal is azt bizonyítja, hogy azok az „almák” nem esnek messze a fájuktól.

Martin Gábor nagy fotográfus, a Jankay-galéria kortárs terme egyértelműen szűk ahhoz, hogy négyen egyszerre bemutassák új lapjaikat, mert mondanom sem kell, hogy az „almák” a grafikus Péter kivételével ugyanúgy fotográfusok, mint édesapjuk, aki vagy két éve Álometüdök címmel adott ki egy albumot, összegezve addigi munkásságát. Ami különös, vagy inkább különleges abban az albumban: a képekhez lírai szövegeket írt a szerző, mi több, itt, a Jankay-beli kiállításon (igaz, kivétítőn) zongorajátékával színesítette a versszövegeket megidéző színművész közreműködését. Akkor jutott eszembe az album mottója, amiben így vall Martin Gábor: „Bár a legélesebben rajzoló lencse is látszólag a felszínre összpontosítja a tekintetet, az elkészült fényképeken mégis megérezhető, letapogatható az a rejtett élet, mely úgy villan át a jelen-

ségek körvonalai közt, mint egy árnyjáték.”

Tehát egyértelmű, hogy a képeken ezt keresem, a kapcsolódó gondolatokat, érzelmeket: vajon mennyire jutott a kiállító a nagy vállalkozásban, hogy fotográfiái közel férközenek az emberhez, hogy a témaválasztások izgalmán túl valami sokkal többet is adjon nekem, aki (most például) a „rejtett élet” titkait szeretném bennük felfedezni.

A csabai csend nyolc felvételeen káprázatos lélekütés arról, hogy ez a kisváros és környéke ilyen is, hogy a hótakáró alatti csend látványa kinek-kinek dallamokat ígér arról, hogy otthon, szülőhely, hogy barátság. Nagy kontrasztok a csend látványai mellett az öregség apoteózisai, habár megdicsőülés helyett szívesebben mondanék szomorú belenyugvást az élet változásaiba. Aztán ott van a valamennyi fotográfiát besugárzó harmonikus női arc, amit (címeik hiányában) Szemeknek neveztem, a világ csodájának, melyek valahonnan időben messziről néznek át ide, hozzánk, akik előtt állunk, és érteni véljük a tekintetét. Aztán arra nézünk, ahol egy pillanatra egy Napfényes sarok ente-

riórje hív emlékeket keresni, majd még messzebb, Egy le-vél a múltból valakihez, egy zsebóra, melyen háromnegyed három lesz (hajnalban, vagy délután?), és egy távoli férfiarc, lehet, hogy rokon, ismerős, a levélen pedig a dátum, talán 1901... Itt, a kiállítás főhelyén kezdődik aztán Mar-



tin Gábor lírai témasora: fátyolruhás lányok, felhők között lebegő, szálló nőalakok, technikai bravúrok a fotográfustól, és a művészember tévedhetetlenül igaz, szép látomásai.

Merre tovább? Persze, hogy arra, ahol az élet rejtett titkai újra és újra fellelhetők. Kiapadhatatlan a forrás, azt hiszem.

Sass Ervin

Gyermekkorom legszebb bérházát félttem

Igen elszomorított a Szent István tér 10.-es bérházról szóló cikkük. E házban töltöttem gyermekkorom legszebb éveit, ugyanis apám házmestere volt 1941-től 1954-ig, és ott szolgálati lakásunk volt. Onnan kezdtem az iskolát az Irányi utcában és befejeztem az érettségivel a gimnáziumban.

Úgy kedveltem a hatalmas kapubejárót és az impozáns lépcsőházat! Igaz, volt ám ott elég munka a figurák lepartvisozásával. A márványos lépcsőház olyan tiszta volt, mint egy ebédlő asztala. Rengeteg havat kellett telenként elkotor-ni a széles utcavonalon. Az udvar azonban egy oázis volt számomra a középen álló, nagy akácfával s a kúttal. Az volt gyermeki életem közép-pontja.

Igen, megszerettem ezt a bérházat, és nagyon a szívemhez kötöttem. Az élet sze-le azonban messzire elfűjt en-gem innen. Ma már, 73 éves koromban Németország lako-sa vagyok.

Remélem, hogy a megfelelő hatáskörrel rendelkezők nem fogják a városképnek ezt a drágakövé-t könnyelműen pusztulásra szánni!

Fáy Pozsár András, Rotenburg, Németország

Társasági válasz egy olvasói levélre

A Trianon Társaság békés-csabai szervezetének nevében visszautasítom és elítélem azt a „korrektséget” nélkülöző írást, amely a Csabai Mérleg XVIII. évf. 24. számában, 2008. december 4-én jelent meg.

Úgy tűnik, a levél ezt a szót: „korrektség” adta cím-nek, vezető gondolatnak. A fogalmazványnak a címről kellene szólnia, vagyis annak jegyében kellett volna íródnia. Az írásból éppen ez hiányzik: a korrektség. Helytelen vezér-lő gondolatot jelölt meg, a cím és a tartalom visít az am-bivalenciától.

Az írás csak vádol. Eszme-futtatása szerint a Csabai Mérlegben minden írás, véle-mény, ünnepi beszéd, meg-emlékezés, történelmi tény – mind-mind „szégyen”(!) és „felháborító”(!).

A szerző mindenkit elítél, ledorongol, leszól, akinek más a véleménye. Sőt! A sze-mélyeskedő, személyiséget sértő, a magyarság történel-mét és nemzeti érzéseit gúnyoló írás csöpög a gyűlölet-től. Igen, ez szégyen!

Végre méltóképpen emlé-keztünk 1956-ra, a magyar forradalomra. Kimondta a tör-ténelmi igazságot a „tanár-embernek” nevezett tanár úr. Köszönjük neki!

Igen, voltak gyilkosok! S vannak még ma is bűnösök, akik itt élnek közöttünk, és még mindig rombolnak! Ez a „felháborító”!

„Elég a gyűlöletből!” – ol-vasom. Hogyan szerepelhet ez a mondat így? Miért bánt az, aki maga is sértett? Ebben a fogalomkörben olvashatunk a magyarság számára oly fájó történelmi eseményről, a Magyarországot igazságtala-nul feldaraboló trianoni diktá-tumról.

Az írásból idézve: „szélső-séges vélemények rendsze-res közlése (trianoni sérelmek dédelgetése)...” Ez a történel-mi esemény nekünk, magya-roknak, a magyarság ezer-yes történelmének legfájdóbb eseménye. Mi elvesztettük a magyar föld kétharmad ré-szét, tehát mi vesztesek let-tünk. De vannak nyertesek is! Ők kaptak! Ők sem szeretnek emlékezni. Ők azok, akik híre-sek, hírhedtek magyargyűlö-letükről.

Kit és miért sért ennyire Tria-non emléke? Békéscsabán békességben él együtt ma-gyar, román, szlovák, cigány, lengyel, szerb. Minden kisebbség szabadon ünnepelheti tör-ténelmi eseményeit, tarthatja megemlékezéseit. Úgy vélem, hogy Árpád földjén, az ezer-éves magyar hazában, a ma-gyar államhatárokon belül, a szuverén magyar honban a magyarság szabadon emlé-kezhethet történelmére – a triano-ni tragédiára is. Úgy érzem, „jogunk van ehhez”

Barcs Anikó, a Trianon Társaság békéscsabai szervezetének elnöke

Európa sem bent, sem kint

N álunk Európa sem bent, sem kint nincs még, és fényévekre vagyunk attól, hogy magunkat európainak mond hassuk. Nálunk még mindig nem az a baj, hogy va-lami megtörténik, hanem csak az, hogy annak valakik hangot is adnak.

Mert, ugye, „nem kell min-dent úgy felfűjni”! De ha nem fűjük fel, ha sehol nem említ-jük, ki fogja tudni, hogy ez nem jó? És ki fog azért tenni is, hogy jó legyen?

Bizony, nagyon messze va-gyunk Európától, és nem csak akkor, amikor szemünk láttára, fényes nappal brutálisan vé-geznek ki embereket. Velem esett meg: a busz végállomá-sán felszállt egy kedélyes ré-szeg, nótázni kezdett, de meg-csúszott és elesett. Egyedül ál-lítottam talpra. A tizenöt utas azonnal leszállt a kocsiról, ne-hogy segítőtje legyen az eset-nek. Pedig nem folyt vér. Mi-után az embert felülttettem az ülésre, érdekes módon min-

denkinek eszébe jutott, hogy utazni akar, és felszálltak. Hát-borzongató az emberi közöm-bösség. Arra gondolt-e már valaki, hány „mezítelen” kézen megy keresztül a kenyér? Az üzletekben alig van péksüte-ményfogó csipesz, mert „ügy-is elviszik”. Eltűntek az utcai fülkékből a telefonkönyvek, mert „ügyis kitépik a lapokat”. A belváros szívében már nem csak a kutyavégtermékekben lehet „gyönyörködni”. A civilek ma a politikusok bábjai nálunk,

velük mosatják fel az előszo-bát, ők ragasztják tele a falat plakátokkal, a civil szféra kis-pályán megismétli a politika ostoba játékait. Miközben az igazi civilek végleg eltűnnek a szemünk elől. Szegény Hofi-nak volt igaza. (Tud úszni? Nem. És ha megfizetem?) Aki nem tud úszni, azt hiába fizetik meg, az mindenképpen el-süllyed a vízben, hacsak vala-ki el nem mondja, hogyan kell csinálni.

Balázs József

KEZDJE NÁLUNK AZ ÚJÉVET!

Korlátozott darabszámban

20,09–30%-kal

vásárolhat olcsóbban nálunk*

Suzuki Splash

klimával már

1.961.790,-

forinttól

Suzuki SX4

klimával már

2.353.350,-

forinttól

Suzuki SX4 Sedan

klimával már

3.299.000,-

forinttól

* Ajánlatunk 2009.01.08–02.15-ig, vagy a készlet erejéig tart. Üzemanyag-fogyasztás (kombinált) 5,0–10,6 l/100km CO₂-kibocsátás: 120–245 g/km.

16 éve az Önök kereskedése!

Nélkülünk ne döntsön!

Suzuki Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Telefon: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/E. Telefon: (68) 411-233

IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA

5600 Békéscsaba, Szigligeti u. 6. Telefon: 99/547-790, 454-262, 70/257-3513
info@ilsszki.hu, www.ilsszki.hu

ISKOLARENDSZERŰ (NAPPALI-LEVELEZŐ) KÉPZÉS

Nyílt nap: 2009. január 29., csütörtök 10.00
2009. március 9., hétfő 10.00
2009. április 6., hétfő 10.00

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 2009. március. 31

Pótfelvételi: 2009. augusztus–szeptember

Vendéglátás, idegenforgalom:

- Vendéglátó szakmenedzser
- Idegenvezető
- Pincér (sommelier- és mixerképzés is!)

Idegenforgalmi szakmenedzser

- Utazásügyintéző
- Protokoll-ügyintéző

Ügyvitel, kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció:

- Kis- és közép-vállalkozási menedzser
- Marketing- és reklám-ügyintéző
- Idegen nyelvi ügyfélkapcsolati szakügyintéző
- Üzletviteli szakmenedzser

Informatika:

- Informatikai statisztikus és gazdasági tervező

Oktatás, pedagógia, szociális szolgáltatások:

- Szociális segítő
- Pedagógiai asszisztens
- Gyermekgondozó-nevelő
- Gyógy-pedagógiai asszisztens

Művészet, közművelődés, kommunikáció:

- Intézményi kommunikátor
- Újságíró II

Kollégiumi férőhely biztosított, **22 éves korig államilag támogatott**, ingyenes képzés, **diákigazolvány, családi pótlék.**

Egyéni tanrend lehetséges!

ILS - INTELLIGENS LEHETŐSÉGEK SORAI

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Békéscsabán, a Kazinczy-lakótelepen 50 nm-es, IV. emeleti, egyedisi lakás tárolóval eladó. Tel.: 30/262-0376.

Békéscsabán félkész családi ház a Magyar utca 52. szám alatt sürgősen eladó. Tel.: 20/324-5347.

Békéscsabán kertes ház eladó. Érd.: 440-546.

Felújított családi ház eladó Jaminában. Irányár: 16,5 millió Ft. Tel.: 30/538-8833.

Két belvárosi, 17 m²-es iroda hosszú távra kiadó. 3000 Ft/m²/hó.

Telefon: 30/938-4240.

Békéscsabán Kazinczy-ltp.-i, háromszobás, téglablokkos, 3. emeleti, egyedi gázfűtéses lakás eladó. Irányár: 11,5 millió Ft. Tel.: 20/543-2010.

Újkígyóson 400 négyyszögletes telken lévő, összkomfortos családi ház eladó. Békéscsabai csere is érdekel. Telefon: 70/587-4857.

JÁRMŰ

2001-es Ford Focus első tulajdonostól eladó (négyajtós, klíma, szervizkönyv). Tel: 30/445-4463.

250-es MZ ETZ motorkerékpár eladó. Tel.: 70/311-9461.

Peugeot és Aprilia Scarabeo robogó eladó. Érd.: 70/588-0808.

SZOLGÁLTATÁS

Csempézést, hidegburkolást vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Motoros fűrésszel munkát vállalom. Tel.: 30/481-8071, 66/436-226.

Tűzifa eladó! Kuglizva 2000 Ft/q, hasítva 2500 Ft/q. Telefon: 20/436-0463, 30/833-3228. Kiszállítás kis tételben is!

Laminált parketta fektetését vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Zár, redőny, reluxa, szűnyogháló, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó-kölcsönzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.

www.olasz-italiano.uw.hu

Takarítást, ebédhordást, gondozást vállalom 8–16 óráig. Tel.: 20/775-2895.

Festés, mázolás, homlokzatfestés, tapétázás stb. 30 éves tapasztalattal. Marik István kisiparos. Békéscsaba, Tavasz u. 83. Telefon: 30/275-7263

Redőny-, szalagfüggöny-készítés, javítás részleteztetéssel is. Nyílászárók javítása. Telefon: 70/212-6776, 454-171.

OKJ-s személy- és vagonóri tanfolyamra várunk jelentkezőket. Részleteztetés lehetséges. Hölgyek is jelentkezhetnek. Tel.: 30/447-0471.

Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.

Egyéni konzultáció mentálhigiénés szakemberrel. Tel.: 30/3700-881.

Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Tel.: 30/935-8173, Péter József.

Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézéssel. Telefon: 20/567-6521.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb díszítőmunkák. Telefon: 30/508-6713.

Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

Számítógépek javítása, tanácsadás. Tel.: 70/228-6377.

OKTATÁS

Angol- és németnyelv-oktatás. Telefon: 70/776-7976.

www.olasz-italiano.uw.hu

Középiskolai angoltanár korrepetálást és nyelvvizsga-felkészítést vállal. Tel.: 30/497-9830.

Angol nyelvvizsgákra felkészítés. Tel.: 30/527-7078.

Angolnyelv-oktatás, kezdőknek is! Tel.: 30/345-9237.

Ingyenes átképzés diplomásoknak, érettségizetteknek. A betanulás idejére 200 ezer Ft alapjövedelem. Tel.: 30/843-0496.

Történelemből emelt szintű és középfokú érettségire felkészítés. Telefon: 70/332-9116.

EGYÉB

Dohányzásról leszoktatás biorezonanciával, pénzvisszafizetéssel, garantált eredménnyel. Érdeklődni: 30/967-3447.

Angol-, németnyelv-oktatás. 30/546-4819. ZENTAI.

Sportdelegáció Aradon

Arad és Békéscsaba önkormányzatai napi baráti kapcsolatát mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a közelmúltban delegáció képviselte városunkat Arad sportolójának díjátadó ünnepségén.

A Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club nevében Czeglédi Katalin marketingvezető és Urbanikné Rosza Mária háromszoros olimpián, a város nevében pedig Urbanik Sándor, a szeptemberben megalakult sporttanácsadói testület tagja, egykori olimpián vett részt az ünnepségen, ahol az aradi vendéglátók bejelentették a Békéscsaba-Arad-Békéscsaba nemzetköz-



zi szupermaraton időpontját, melyet 2009. május 23–24-e között rendeznek majd meg.

(Az érdeklődők már olvashatják a versenykiírást a klub honlapján, a www.bcsac.extra.hu-n.)

Természetvédelmi hét a Széchenyi ligetben

Második rendezvényéhez érkezett a „Zöldülj! Fordulj!” komplex környezet- és természetvédelmi program-sorozat a Körösök Völgye Látogatóközpont szervezésében. A témahét központjában a természetvédelem állt, bemutatásra kerültek a megyei természetvédelem múltjának és jelenének fontosabb eredményei. Azok az egyesületek, alapítványok és közösségek mutathozhattak be előadásokon vagy kiállításokon keresztül, amelyek tevékenyen részt vesznek a természet védel-

mében, annak megismerésében, megismertetésében.

Családi napot is tartottak, melyet Tirják László, a Körös-Maros Nemzeti Park igazgatója nyitott meg. Szelekovszky László a helyi jelentőségű védett értékeket mutatta be, Kósa Ferenc pedig „Miért szép a Körös-vidék?” címmel tartott előadást. Délután kézműveskedésre és természetbúvárkodásra várták az érdeklődőket, illetve Deli Tamással a csigákról, Boldog Gusztávról pedig a téli madáretetés fontosságáról beszélgethettek a vendégek.

KRÓNIKA SZÁZ ÉVE TÖRTÉNT

Népmozgalmi kimutatás. Az 1908. évben Csabán született összesen 1745 egyén (fiú 887, nő 858), meghalt 1142 egyén (férfi 590, nő 552), szaporulat az egész évről 603. Házasult 417 pár. A betegségek közül a halálozások okai között a legnagyobb számmal szerepelnek: tüdőgyulladás 118, bélhurut 176, tüdőgyulladás 84. **Megjötték a színészek.** Megérkezett Csabára Mezey Kálmán színtársulata. Az első színelőadás január 19-én lesz. Az évadra a társulat harminc előadásra hirdetett bérletet.

Szerkeszti: Gécs Béla

Itt járt az atlétikai szövetség

A Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club 2008-ban megismételte, sőt pontjait tekintve túlszárnyalta korábbi sikereit: 91 egyesület között ismét óriási fölénnyel nyerték az utánpótlás-pontversenyt. A sikeres csapatot nemrégiben megtisztelte látogatásával Gyulai Márton István, a Magyar Atlétikai Szövetség főtitkára és Kle-nóczky Bea igazgató asszony.

A klub ügyvezető igazgatója, Tóth Sándor mesteredző és Czeglédi Katalin marketingvezető sűrű programot szervezett az ide látogató szakembereknek. Elsőként Vantara Gyula polgármesterrel és Köles István sportért felelős alpolgármesterrel találkoztak a városházán, ahol áttekintették a létesítményi feltételeket, és közös programok, országos bajnokságok rendezését tűzték ki célul a nyolcsávos műanyag atlétikai pályán. Ezt követően a sporteredményeiket tekintve legsikeresebb műhelybe, a 2. Számú Általános Iskolába látogattak el, ahol Szeleczky Erzsébet igazgató asszony és a testnevelési munkaközösség örömmel számolt be az eredményekről és terveikről. Később a Tünde utcai futófolyosón találkoztak a Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club szakembereivel és Szabóné Csendes Ildikóval, a Békés Megyei Önkormányzat sportreferensével, így tartalmas szakmai fórummá vált a szűk egyórás találkozó.

A nagy futás története

Nemrégiben mutatták be a Center moziban a „Végig lehet menni az úton – A nagy futás története” című dokumentumfilmet. A nyilvános díszbemutatót megtisztelte jelenlétével maga a főszereplő, Szarvas Mátyás többszörös terrefutóbajnok és a film alkotói, Major Gyula és Thury Gábor. A 62 perces film annak a 45 napnak állít emléket, mely elegendő volt Szarvas Mátyásnak a több mint 2500 kilométeres út megtételéhez. Körbefutotta Magyarországot a három leg-hosszabb hazai turistaút – az

lomáson, Szigligeten mindkét alkalommal Balassa Balázs polgármester várta. Naponta átlagban 50 kilométert tett meg, dacolva az időjárás viszontagságaival. A film alig két hónap leforgása alatt készült el, s az alkotók külön figyelmet szenteltek a Békés megyei állomásoknak. Szarvas Mátyás személyében higgadt, kitartó, érző embert ismerhettünk meg, aki saját félelmeit is megosztotta a nézőkkel, sőt felül is tudott emelkedni azokon. A filmhez Tomanek Gábor színművész kölcsönözte megnyugtató, kel-



Országos Kéktúra, a Dél-dunántúli Kéktúra és az Alföldi Kéktúra – mentén.

Hosszában haladt végig a Dunántúli- és az Északi-középhegységen, és érintette az összes nagyobb magyar hegy-csúcsot. Útja során 2533 km-t tett meg 37 000 méter szintkülönbséggel. Az induló és végál-

lemes hangját narrátorként. A bemutató végén beszélgetés várt a szép számban megjelen-tekre. Matyi elmondta, hogy elégedett a filmmel, mert az bemutatta gyönyörű természeti értékeinket, s nemcsak az üzleti világról, hanem az emberi kapcsolatokról is szól.

Vándor Andrea

Kábel TV Családi csomag havi

3390 Ft

T-Home telefon- és internet- előfizetés mellett, 1 éves hűségidővel

CSALÁDI
hógló
VILÁGREKORD
2009.01.31.

Év eleji kábel TV akció!

Fizess elő kábel TV szolgáltatásunkra és add át magad a széles csatornaválasztékunk kínálta élményeknek - most kedvezményes havidíjért, belépési díj nélkül!

Együtt még kedvezőbb!

Alap csomag előfizetése 1 990 Ft/hó, Családi csomag előfizetése 3 390 Ft/hó T-Home internet- és telefon-előfizetés mellett, 1 éves hűségnyilatkozat vállalása esetén!

Hívd a 1412-t, vagy látogass el valamelyik T-Pontba!

Együtt. Veled

T-Home

Az ajánlatot a Magyar Telekom Nyrt. biztosítja. Akciós ajánlatunk 2009. január 15-től visszavonásig érvényes, a T-Kábel Magyarország Kft. által lefedett területeken. Csak kábel TV szolgáltatás megrendelése esetén, az akciós havidíjak a következők: Alap csomag előfizetése 2 990 Ft/hó, Családi csomag előfizetése 4 890 Ft/hó 1 éves hűségidő vállalásával. A tájékoztatás nem teljeskörű, további részletek és szerződési feltételek: 1412-es ügyfélszolgálati telefonszámon, a www.t-home.hu honlapon illetve a T-Pont és T-Partner üzletekben.